

Barbórkowy tydzień

Pierwsze dni grudnia w naszym mieście już od wielu lat mijają pod znakiem górniczego święta. Kulminacyjnym punktem uroczystości była msza święta, podczas której poświęcony został sztandar zakładowy, a później odbyła się akademicka barbórkowa w Domu Strażaka.

(relacja na str. 7)



Ksiądz biskup Bronisław Dembowski wita się z dyrektorami kopalni przed kościołem św. Barbary

(zdjęcie W. Telega)

Jaki teść, taki zięć

W środę, 3 grudnia około godziny 1.30 w Grzymiszewie (gm. Tuliszków) miał miejsce wypadek drogowy. 28-letni Daniel B. i jego 62-letni teść Bogdan Z. razem jechali volkswagenem siroco, oboje mocno pijani. W pewnym momencie Daniel B. stracił panowanie nad pojazdem, a następnie uderzył w słup telefoniczny, w drze-

wo i wpadł do rowu. Siedzący na miejscu pasażera teść doznał obrażeń ciała i został przewieziony do szpitala w Turku, natomiast pijanego zięcia odwieziono do izby wytrzeźwień. Panowie z pewnością byli na tej samej imprezie, ciekawe tylko czy przyjęli także wspólną linię obrony, kiedy pokazali się w domu swoim małżonkom. k

Akcja Wyborcza Solidarność oraz Unia Wolności ustaliły kandydatów na stanowisko wojewody i jego zastępcy.

Wojewodą ma być Stanisław Tamm, który przez siedem lat peł-

Wojewodowie przygotowani

nił funkcję wicewojewody. Pan Tamm jest popierany przez wiele środowisk z całego województwa. Uzyskał też akceptację AWS, która wskazuje na jego doświadczenie w pracy w Urzędzie Wojewódzkim. Natomiast jego zastępcą ma zostać

Aleksander Terpiński - adwokat z Konina, który jest kandydatem Unii Wolności.

Kandydaci muszą zostać zatwierdzeni przez premiera, który wcześniej zasięgnie opinii Sejmiku Wojewódzkiego. Jednocześnie prasa

województwa doniosła, że dotychczasowy kierownik Urzędu Rejonowego Andrzej Wiatrowski zostanie podsekretarzem stanu w ministerstwie łączności. Byłby to już drugi powyborszy awans z administracji wojewódzkiej do centralnej.

Dobra

Odszkodowań nie będzie?

Rolnicy z gminy Dobra skierowali wniosek do wojewody sieradzkiego, aby wydał decyzję o szkodliwym wpływie zbiornika Jezioro na tereny położone w pobliżu. Sprawa dotyczy odszkodowań, jakie zdaniem rolników należą się im za ciągłe zalewanie gruntów.

Okręgowa Dyrekcja Gospodarki Wodnej zarządzająca zbiornikiem jeszcze trzy lata temu wypłacała odszkodowania, później zostały one wstrzymane. Przedstawiciele tej firmy tłumaczą, że nie mają podstaw prawnych, aby wypłacać rolnikom pieniądze. Decyzję w tej sprawie może wydać jedynie wojewoda sieradzki, który zadecydował o budowie zbiornika. Sprawa dotyczy 1/4 mieszkańców gminy Dobra (około 200 rolników), czyli wsi położonych w dolinie rzeki Warty: Łęg Piekarski, Piekary, Januszówka, Rzechtla, Młyny Piekarskie, część Skęczniewa.

c.d. na str. 3

Przeciw przemocy

Publikujemy dziś wyniki naszej akcji „Przeciw przemocy domowej”, która prowadzona była jako odzew na inicjatywę podjętą przez ogólnopolskie media. Artykuł, który powstał na podstawie telefonów i rozmów z osobami poszkodowanymi jest pierwszą częścią tego opracowania. W drugiej, która ukaże się za tydzień, przedstawimy dane policji i rady dla ofiar i świadków przemocy w domu.

Artykuł na str. 4

Choinki w Muzeum

Podsumowano ogłoszony przez Muzeum konkurs „Nasze babce choinkę stroiły”. Pierwszej nagrody nie było, ale za to dwie drugie przyznano turkowskim szkołom nr 2 i 4. Pozostałe nagrody otrzymały inne zespoły szkolne oraz indywidualne osoby. Wręczenie nagród połączone zostało z otwarciem wystawy, na którą składają się nadesłane prace.

Relacja ze spotkania w Muzeum na str. 8

K O M U N I K A T

POWSZECHNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI - BANK PAŃSTWOWY

ODDZIAŁ W TURKU

UPRZEJMIE INFORMUJEMY SZANOWNYCH KLIENTÓW, ŻE W DNIU 5.12.1997 R. ODBYŁO SIĘ LOSOWANIE NAGRÓD WŚRÓD OSÓB POSIADAJĄCYCH R-KI OSZCZĘDNOŚCIOWE A VISTA T.J. KSIĄŻECZKI OBIEGOWE I RACHUNKI OSZCZĘDNOŚCIOWO - ROZLICZENIOWE ROR Z WKŁADAMI NA KONIEC M-CA LISTOPADA 1997 R. NIE MNIJSZYMI NIŻ 1.000 ZŁ. ZWYCIĘZCAMI NAGRÓD W WYSOKOŚCI 200 ZŁ KAŻDA ZOSTALI:

POSIADACZ KSIĄŻECZEK OSZCZĘDNOŚCIOWYCH OBIEGOWYCH O NUMERACH:

31626-34218

31626-39424

POSIADACZ RACHUNKÓW OSZCZĘDNOŚCIOWO - ROZLICZENIOWYCH O NUMERACH KONT:

10202775-39127-270-41

10202775-62718-270-41

Z UWAGI NA TAJEMNICĘ WKŁADÓW ODDZIAŁ IMIENNI ZAWIADOMI NAGRODZONE OSOBY I ZAPROSI PO ODBIÓR NAGRODY.

Z POWAŻANIEM PKO-BP

(97897/97)

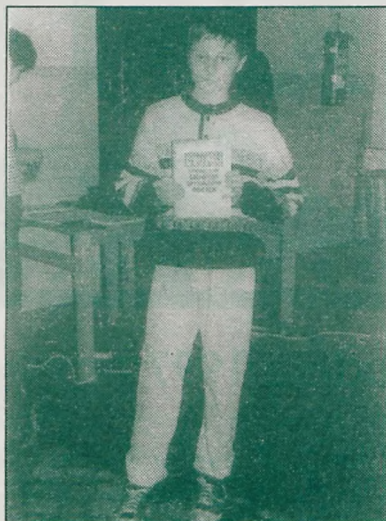
HOTEL
„ARKADY”
w Turku
ORGANIZUJE
BAL SYLWESTROWY
Cena - 250 zł od pary.
Dania smaczne i obfite, dobry zespół.
O 24.00 tradycyjne fajerwerki.
Zapisy w recepcji hotelu.

(10611/97)

STOP AIDS

W poniedziałek, 1 grudnia w turkowskim Domu Kultury odbyło się spotkanie z uczniami szkół podstawowych pod hasłem „Stop - AIDS”. Impreza została zorganizowana w związku ze światowym dniem AIDS.

Na początek przed publicznością wystąpił teatr ruchu „Szept”, którego instruktorem jest Sylwia Pawlak. Młode artystki zaprezentowały krótką etiudę, ukazującą walkę z chorobą XX wieku. Następnie dr Krystyna Baranowska opowiedziała uczniom o tym, że jest to dzień szczególny, w którym rozmyślamy o tych, których ta choroba zabrała oraz o tym co należy uczynić, aby skutecznie się przed nią



Konkurs wygrał Tomek Cieślak

obronić. Kolejną inscenizację przygotowali uczniowie ze SP 4, pod kierunkiem Marii Kukulskiej. To przedstawienie nosiło tytuł „Przystanki mojego życia”. Młodzież zaprezentowała w nim trzy stacje: wiarę, nadzieję i miłość, tłumacząc wszystkim, że te wartości powinny być najważniejsze w życiu każdego człowieka. Następnie doktor Baranowska przeprowadziła quiz wśród trzech uczniów, którzy odpowiadali na pytania dotyczące choroby AIDS. Największą wiedzę w tej dziedzinie popisał się Tomasz Cieślak - uczeń SP 1 w Turku. Na zakończenie imprezy z krótką inscenizacją wystąpili uczniowie ze SP 3, pod kierunkiem Grażyny Marszałkowskiej. Wszyscy obecni na sali otrzymali ulotki i czerwone wstążeczki - międzynarodowy symbol solidarności z ludźmi żyjącymi z HIV i chorymi na AIDS. **KL**

Z województwa

Konin. Coraz więcej wniosków reklamacyjnych spowodowanych złą jakością towaru napływa do sądu konsumenckiego w Koninie. Do połowy listopada rozpatrzył on 128 takich wniosków, prawie o 40 procent więcej niż w analogicznym okresie roku ubiegłego.

* Wojciech Mendelak Komendant Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Koninie podsumował wyniki kontroli na stacjach autogazu. W czternastu na szesnaście skontrolowanych znaleziono uchybienia zagrażające bezpieczeństwu, a nawet życiu.

* W centrum obok hali sportowej MOSiR powstaje pawilon szermierczy,

który ma być ośrodkiem przygotowań olimpijskich. Najlepsi polscy szermierze będą się tutaj przygotowywać do Olimpiady Sydney 2000.

Województwo. Największy w Polsce nielegalny magazyn alkoholu wykryli wrocławscy policjanci u sołtysa jednej ze wsi w woj. konińskim. Zabrano mu 132 beczki czystego spirytusu - łącznie 26 tys.400 litrów.



Kilka tygodni temu w „Echu Turku” zamieszczony został artykuł pt. „Rada Europy w Turku”. Ponieważ byliśmy organizatorkami tego wydarzenia, więc chcemy podaną przez Was informację nieco poszerzyć i gdzieś niegdzie sprostować.

Jak to z Radą było

Zacniemy od tytułu. Obawiamy się, że wielu Czytelników sugerując się nim pomyślało sobie o jakiejś ważnej radzie międzynarodowej, która nagle zawitała do Turku. A tymczasem obradującymi członkami Rady byli uczniowie szkół średnich i to oni właśnie występowali w roli reprezentantów poszczególnych państw. Dzięki wykorzystaniu wielu materiałów źródłowych, w tym również danych ściągniętych przez Internet uczestnikom obrad udało się przygotować bardzo interesujące wystąpienia (m.in. na temat kary śmierci, energii nuklearnej).

Obrady toczyły się w języku angielskim i naprawdę bardzo wciągnęły uczestników. Szkoda, że tak mało osób z zaproszonych gości mogło przekonać się o atmosferze panującej podczas obrad. Nie przyszedł pan burmistrz, nie było dziennikarzy, mimo że wcześniej wszyscy zapewniali, że przyjdą. Tym bardziej więc dziękujemy tym, którzy byli z nami podczas obrad, dyrektorowi Edmundowi Ćwiklińskiemu, profesorom Małgorzacie Dawidczyk, Mirosławowi Pawlakowi - którzy pomogli nam w przygotowaniu imprezy.

Odrębne podziękowania należą się wszystkim, którzy w inny sposób udzielili nam wsparcia. Dyrektor Zdzisław Czaplą udostępnił nam klub i ufundował kanapki, szefowa

klubu Jadwiga Pakuła poświęciła swój wolny czas, aby wszystko było dopięte na ostatni guzik. Usługi kserograficzne, identyfikatory otrzymaliśmy od pana Borucińskiego ze sklepu ABC. Urząd Miasta dołożył sto złotych, a firma ZPiH „Zesiuk” i Nadleśnictwo Turek ufundowali nagrody książkowe, a PSS „Społem” napoje.

Mamy nadzieję, że publikacja tego listu przyczyni się do pełniejszego zobrazowania imprezy. W przyszłym roku pragniemy ponownie zorganizować obrady Rady Europy.

(nazwiska do wiadomości redakcji)

Marsz Pamięci

W 16 rocznicę wprowadzenia stanu wojennego turkowska „Solidarność” organizuje „Marsz Pamięci”. Rozpoczęcie o godz. 17.15 sprzed dawnej siedziby związku przy ul. Kolskiej (gdzie obecnie mieści się Szkoła Muzyczna). Zgromadzeni przemarszerują do kościoła św. Barbary, gdzie odbędzie się Msza Święta w intencji Ojczyzny.

Organizatorzy proszą uczestników o zabranie ze sobą zniczy lub świece.



W każdy wtorek za tę samą cenę co zwykle, ale za to jaka duża!

Tradycją niech się również stanie, iż w każdy piątek świeże ryby w Paradiso dostaniesz.

ZAPRASZAMY I ŻYCZYMYSMA CZNEGO!

(8576/97)



—Dzwonię z ul. POW, bo w trzech godzin nie mamy wody. Podobno coś podłączają w stacji wodociągu. Interesuje mnie, dlaczego nikt wcześniej nie poinformował mieszkańców. Dzwoniłam do burmistrza, ale on nic o tym nie wie. Dyrektor PGKiM nie ma, a w wodociągach mówią, że nie ma żadnej awarii. Nie interesuje się mieszkańcami, tym, jak ugotować obiad czy wypić. A przecież za wodę płacimy.

—Chciałem coś załatwić w Wydziale Finansowo-Budżetowym Urzędu Miejskiego i zaskoczyła mnie kolejka. Tym razem nie to jednak zwykli interesanci załatwiający bieżące sprawy, ale ci, którzy mieli zaległości w płaceniu podatków od samochodów. Pewnie po tym ogłoszeniu w ostatnim „Echu” przestępniali się i postanowili zapłacić, niając życie innym. Gdyby płacili gularnie, to nie byłoby takich kolejek.

—Przejeżdżałem kiedyś koło mu Dziecka i zostałem obrzucony przez dzieciaki jabłkami. Mam przeszło osiemdziesiąt lat i zdenerwowało mnie takie zachowanie. Przeszedłem za ogrodzenie i zacząłem krzyczeć te dzieci. A one uciekając, dalej rzucały we mnie jabłkami. Interweniłem w tej sprawie u wychowawców, ale nikt nie chciał powiedzieć, kto to we mnie rzucił. To straszne, takie nam dzieci wyrastają.

—Niedawno w Malanowie ul. Stawiszyńskiej wybuchł pożar i straż nie mogła dojechać do posesji. A wszystko to przez ślamazarnie prace przy kanalizacji zlecone przez Urząd Gminy. Rowy zostały wykopane już kilka miesięcy temu i dojazd jest tu prawie niemożliwy. A co będzie, gdy ktoś wezwie karetkę?

—W Słodkowie na placu szkolnym stoją ustawione „na dziko” garaże. Ciekawe kto na to pozwolił.

—W relacji z koncertu „Czerwonych Gitar” napisaliście, że zespół ten po raz pierwszy wystąpił w Turku, a to nieprawda. Pierwszy koncert „Czerwonych Gitar” miał miejsce w Turku jeszcze w latach sześćdziesiątych. Był też wtedy z zespołem Seweryn Krajewski. Rozumiem jednak, że zespół redakcyjny jest młody, aby pamiętać tamte czasy.

Dar serca

W sobotę, 6 grudnia do Malanowa przyjechali przedstawiciele gminy Zdzeszowice w województwie opolskim, aby podziękować malanowianom za pomoc otrzymaną w czasie klęski powodziowej.

Uroczystości rozpoczęły się mszą odprawioną w kościele parafialnym w Malanowie w związku ze świętem parafii pod wezwaniem św. Mikołaja. Następnie goście, przedstawiciele władz samorządowych oraz mieszkańcy gminy Malanów zebrali się w remizie strażackiej. Sala była pełna, przez cały czas dostawiano ławki. Na scenie wystąpiła orkiestra Zakładów Koksowniczych w Zdzeszowicach i kapela „Koksiarze”. Na początek przed liczną zgromadzoną publicznością wystąpił wiceburmistrz Zdzeszowic Krzysztof Krzywkowski, przewodniczący Rady Miejskiej Edward Paciorek oraz sołtys Januszkowic Jan Wyrwoł. Wiceburmistrz podziękował wszystkim, którzy przybyli na spotkanie, stwierdzając jednocześnie, że nie spodziewał się tak licznej publiczności. Burmistrz przypomniał, że w czasie powodzi została zatopiona 1/4 gminy, w tym 53 gospodarstwa, zakłady pracy i szkoła podstawowa w Januszkowicach. Dalej mówił o stratach jakie ponieśli mieszkańcy oraz o znaczeniu pomocy przekazanej przez malanowian.

Wzruszenie mieszkańców Malanowa było ogromne, wszyscy głośnie brawami podkreślali, że są razem z powodzianami. Burmistrz wręczył wójtowi Bogumiłowi Stawickiemu kwiaty i album, w którym został uwieczniony cały przebieg



Powodźnianie rozdali mieszkańcom Malanowa m.in. lokalną gazetę ze Zdzeszowic

klęski żywiołowej w gminie Zdzeszowice. Zaprosił również delegację z gminy oraz mieszkańców, aby przyjechali odwiedzić ich opolską ziemię. Natomiast przewodniczący Rady Miejskiej przekazał na ręce przewodniczącego Ignacego Kurpika podziękowania w formie listu. Przedstawiciele samorządu długo dziękowali, a sołtys Januszkowic trzymając kwiatki wzruszony powiedział jedynie „Bóg zapłać!” i podał wiązankę proboszczowi Płaszczykowi. Następnie przedstawiciele poszczególnych sołectw zaczęli rozdawać mieszkańcom gminy Malanów proporzki, foldery, egzemplarze „Gazety Zdzeszowskiej”, a dzieciom cukierki od św. Mikołaja.

W rozmowie z „Echem” przedstawiciele gminy Zdzeszowice stwierdzili, że są naprawdę bardzo wdzięczni za pomoc jaką otrzymali od malanowian.

—To zboże, które otrzymaliśmy już rośnie. To był dar od serca i za to serce bardzo dziękujemy. Wiemy, że ta współpraca będzie owocowała, nie spodziewaliśmy się ta-

kiego powitania, takiej gościnności.

—Klęska i nieszczęścia łączą. Odległa o ponad 250 km okolica stała się bliska naszemu sercu, wiem, że mamy wśród was przyjaciół. Przecież wasza gmina nie jest wcale bogata, a jednak potraficie dzielić się tym, co macie.

W czasie spotkania wójt Stawicki stwierdził, że mieszkańcy zdecydowali, aby w tym szczególnym dniu św. Mikołaja przekazać dodatkowo jeszcze 3.000 zł na remont szkoły w Januszkowicach. Natomiast przedstawiciele gminy Zdzeszowice przekazali pieniądze zebrane w dwóch parafiach Januszkowskiej i Zdzeszowskiej na budowę kościoła w Malanowie. **KL**

Zanim wybudowano zbiornik znajdowały się tam pastwiska, które wykorzystywano jako bazę pokarmową dla zwierząt. Z chwilą kiedy powstał zbiornik Jeziorsko poziom rzeki się obniżył o około 1 metr. co spowodowało przesuszenie części gruntów, natomiast na pozostałe tereny woda zaczęła mocno napływać. Rolnicy stracili przez to możliwość hodowli bydła czyli źródło swojego utrzymania. Dziś oczekują odszkodowań pieniężnych. aby mogli kupić paszę dla zwierząt.

W trakcie projektowania zbiornika nikt nie przewidział zmian jakie nastąpią w strefie jego oddziaływania. Pod uwagę były brane tylko tereny położone w promieniu 1,5 km od Jeziorska. Obecnie strefa oddziaływania wody znacznie się przesunęła i w tej chwili zbiornik podtapia tereny położone w odległości około 5 km od wody.

Odszkodowań nie będzie?

Aby wyjaśnić sprawę odszkodowań Urząd Wojewódzki w Sieradzu zwrócił się do profesora Jana Żelazo (AGH w Krakowie), aby określił tereny, które uległy degradacji w wyniku oddziaływania zbiornika. Szefostwo ODGW zakwestionowało jednak tę ekspertyzę i powołało swojego biegłego, który wyznaczył znacznie mniejsze obszary. Ta ostatnia ekspertyza została przedstawiona rolnikom podczas spotkania w Dobrej i oczywiście została przez nich odrzucona. Sprawa na razie pozostaje w zawieszeniu, a wkrótce zostanie przeprowadzona kolejna ekspertyza. Tym razem na podstawie zdjęć lotniczych. Wówczas będzie można dokładniej określić obszar oddziaływania Jeziorska.

ODGW wcześniej wypłacało odszkodowania, chociaż nie wiadomo na jakiej podstawie. Teraz przedstawiciele tego przedsiębiorstwa twierdzą, że muszą mieć podstawę prawną, aby tego dokonać. Zdaniem burmistrza Schulza sprawa w najbliższym czasie zostanie wyjaśniona. Jeżeli decyzja wojewody sieradzkiego będzie niekorzystna dla rolników, to pozostanie droga sądowa.

Katarzyna Łuczak



LINDA

Zakład Produkcyjny:

Chrapczew 62-730 Dobra. Tel./ fax (0-63) 78-30-55, (0-43) 829-48-55

Przedsiębiorstwo „LINDA” do 31.12.1997 r. wprowadziło

świąteczną promocję na okna nietypowe z PCV

Oprócz **RABATU** w promocji można otrzymać:

- Szyby wypełnione argonem,
- Blokadę antyzatrząskową,

Okucie antywyważeniowe
Blokadę obrotu.

U nas „VEKA” ze skrzydłem licowanym w płaszczyźnie okna są uchylno-rozwieralne

„L I N D A” Z A W S Z E N A J L E P S Z A !

SKORZYSTAJ Z NIEPOWTARZALNEJ ŚWIĄTECZNEJ OFERTY!!!

Z A P R A S Z A M Y !

P.P.H. „LINDA” Konin
ul. 3 Maja 62a
Tel./ fax (0-63) 44-50-19

P.P.H. „LINDA” Przykona
SKLEP FIRMOWY
Tel./ fax (0-63) 78-66-12



KOMPUTERY

PC abo

Turek, ul. Piłsudskiego 12
tel. **78-47-44**

Komputery - konfiguracja na życzenie
/OPTIMUS - MÓZG - INWAR - abo/
Akcesoria - drukarki - faxmodemy - itp
Internet - sieci LANTASTIC 7 PL - raty

**sprzedaż - instalacja
naprawy serwisowe**

Oprogramowanie dla firm i szkół - VAT

(8538 / 97)

W ramach ogólnopolskiej akcji „Powstrzymać przemoc domową” zainicjowanej przez Państwową Agencję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w całym kraju powstają telefony zaufania i ośrodki pomocy dla osób maltretowanych w rodzinach. My także uruchomiliśmy telefon zaufania, do którego przez trzy tygodnie dzwoniły same kobiety.

Pod numer 78-08-00 mogły dzwonić kobiety i dzieci maltretowane i molestowane w rodzinie. Okazało się, że dyżur telefoniczny był potrzebny. Zdarzało się, że kobiety po upewnieniu się o anonimowości rozmowy mówiły: „Jeszcze nikomu o tym nie mówiłam. Boję się”. Nie zadzwoniło ani jedno dziecko, ale o dzieciach dużo się mówiło. Niektóre kobiety przychodziły do redakcji, aby porozmawiać z reporterami „Echa”.

Jeden z pierwszych telefonów: — *Ja mam syna pijaka. On ma 27 lat. Kiedyś pracował, ale został zwolniony za wódkę. Pod wpływem alkoholu miał wypadek i teraz musi płacić. Ciągłe woła ode mnie pieniędzy, jak nie mam, żeby mu dać, to on na mnie krzyczy, a czasami uderzy. Ja jestem już na emeryturze, ale mam tylko jego. Gdy rozmawiałam z nim o leczeniu, nie sprzeciwiał się. Ale my nie wiemy gdzie można iść, gdzie jest Klub Anonimowych Alkoholików, czy tam można się zapisać, czy tam jeszcze przyjmują?*

Ze słów tej pani można było wywnioskować, że syn raczej nie będzie stwarzał problemów w walce z nałogiem, trzeba tylko mu dać taką szansę. Turkowski Klub Abstynenta, przy którym działa klub AA mieści się w piwnicach Urzędu Miejskiego (wejście z boku od strony Mirandy). W klubie działa także telefon zaufania 988, przy którym dyżurują: terapeuta uzależnień, anonimowi alkoholicy, socjolog z przygotowaniem psychologicznym oraz przedstawiciel policji. Telefon jest czynny od poniedziałku do piątku między 17.00 a 20.00. Dzięki niemu już kilka osób zdecydowało się na leczenie choroby alkoholowej. Poza tym w każdy pierwszy wtorek miesiąca, o godz. 18.00 organizowany jest mityng otwarty, na który mogą przyjść i wziąć udział wszyscy zainteresowani ruchem, osoby dotknięte chorobą alkoholową, ich rodziny i ludzie pragnący pomóc innym. Jedyńm warunkiem przynależności do AA jest chęć zaprzestania picia, a jedynym i wyłącznym celem jest trwanie w trzeźwości i pomaganie w tym innym alkoholikom.

Inna czytelniczka „Echa” tak opowiadała o swoich przeżyciach: — *Piętnaście lat temu liczyłam na to, że wychodząc za mąż stworzę*

szczęśliwą rodzinę, z kochającym mężem i gromadką dzieci. nigdy bym nie pomyślała, że od tego dnia moje życie zacznie zmieniać się w koszmara. Zaraz po ślubie mąż stał się bardzo zazdrosny. Wypytywał mnie o każdą minutę poza domem, kogo widziałam, z kim rozmawiałam. Jeśli zdarzyło mi się wrócić skądś później robił mi sceny zazdrości. Najpierw myślałam, że w ten sposób okazuje mi swoją miłość. Tak było dopóki nie zaszłam w ciążę. Mąż był szczęśliwy. Gdy urodził się synek, zaczęło się najgorsze. Bez przerwy narzekał, że jestem złą matką, że nie potrafię opiekować się dzieckiem, że wszędzie jest bałagan, bo suszą się pieluchy. Wyżywał się na mnie za swoje niepowodzenia w pracy, do-

Przeciw przemocy w domu

szło do tego, że zmuszał mnie do współżycia. Gdy pierwszy syn skończył dwa lata, urodził się drugi, po roku trzeci, rok później poroniłam (mąż podczas awantury skopał mnie), a dwa lata później urodziła się jeszcze córka. Wszystkie dzieci są skutkiem gwałtu mojego męża. Przez to, że długo wychowywałam dzieci, nigdy nie pracowałam. Teraz gdy dzieci mają 14, 12, 11 i 8 lat ja nadal nigdzie nie pracuję, jestem na utrzymaniu męża, mieszkamy na wsi. Na początku nie wiedziałam, co mogę zrobić, nie chciałam sobie bardziej zaszkodzić. Nie miałam odwagi, by mu coś powiedzieć, by się sprzeciwić. Bałam się, zawsze wychowywana byłam w przekonaniu, że kobieta powinna być uległa mężczyźnie, musi go słuchać. Wstydziałam się z kimkolwiek rozmawiać o tym, że jestem bita. Teraz po tylu latach chyba już nic nie ma sensu. Przyzwyczaiłam się, że dostaję za to, że jest zimno na dworze, sama już nie wiem, co się ze mną dzieje. Pogodziłam się z tym, że moje życie tak będzie wyglądało już do końca. Wiem, że inne kobiety z mojej wsi też są bite, ale żadna nie odważy się sprzeciwić.

Według psychologów, radzących kobietom maltretowanym, jeśli kobieta przy pierwszych objawach agresji ze strony męża nie sprzeciwi się, to od tej pory będą się one powtarzać. Z badań wynika, że gdy pobita kobieta raz wezwie policję, to w 30% mężczyzn nie uderzy jej więcej.

Kolejna rozmowa: — *Ja już nie jestem bita przez męża, ale nerwowo już dłużej nie wytrzymam. Dobija mnie jego zachowanie wobec mnie. Ja nie pracuję, mamy dwójkę dzieci w wieku szkolnym. Mąż raz w miesiącu przysyła mi symboliczną sumę na utrzymanie dzieci. Za to, co od niego dostaję nie mogę im nawet kupić kurtek czy kozaków na zimę, nie mówiąc o codziennych potrzebach. Tymczasem mąż za kilka milionów miesięcznie*

kupuje sobie kosmetyki i inne drobiazgi, część pieniędzy daje swojej matce, a resztę przepija. Jeszcze gorsza od niego jest moja teściowa, z którą zmuszona jestem mieszkać. Ciągłe oskarża mnie o łajdaczenie się, a ja nigdzie nie chodzę. Gdy dziecko poszło do niej po coś do chleba, bo ja nic nie miałam, ona nie dała. Wolata, żeby chodziło głodne. Jestem kłębkiem nerwów, nie mogę iść do lekarza, bo i tak nie będę miała za co kupić lekarstw. Trochę pomagają mi moi rodzice, nawet chcieliby mnie do siebie zabrać, ale mi zależy na utrzymaniu małżeństwa. Gdyby nie było dzieci nie zawahałabym się ani chwili przed opuszczeniem męża. Teraz nie mogę od niego odejść. Wiem, że dużo zarabia i chciałabym, aby

przeznaczył na mnie i dzieci godziwą sumę. Nie wiem, czy jak jestem małżeństwem, to czy mogę zwrócić się do sądu o przyznanie alimentów?

Maria Merdzińska, przewodnicząca Wydziału Rodzinnego w Sądzie Rejonowym w Turku mówi, że także podczas trwania małżeństwa sąd może ustalić alimenty. W tym celu należy złożyć w sądzie pozew o alimenty z odpisem dla pozwanego, zaświadczenie o zarobkach (najlepiej za trzy ostatnie miesiące) i oświadczenie o sytuacji majątkowej.

Pewnego dnia przyszła do nas mieszkanka Turku, która opowiedziała historię swojej córki i wnuczki: — *Córka wyszła za mąż 15 lat temu. Dopiero po latach dowiedziałam się, że nie była szczęśliwa, wcześniej skrzętnie to ukrywała. Zresztą była przez swojego męża terroryzowana. Doszło do tego, że przyjeżdżała do niej teściowa z torbami brudnych ubrań swoich i swojego kochanka do wyprania. Moja córka przez lata służyła im wszystkim, nigdy się nie sprzeciwiała. Bała się, więc sprawa wrażeń nieporównywalnego psychicznie. Miarę przepełniło pewne zdarzenie. Kiedyś przychodząc niespodziewanie wcześniej do domu zobaczyła, jak moja kilkuletnia wnuczka dotyka intymnych miejsc swojego ojca, który był rozebrany od pasa w dół. Dziewczynka jest niepełnosprawna, nigdy nie mówiła o tym, do czego zmuszał ją ojciec. Dopiero na pytania córki opowiadała, jak zachowywał się zięć, co robił. Tego co mówiła, nie mogła sobie wymyślić. Córka przeszła już najgorsze. Poradziła sobie z mieszkaniem, pomimo, że zięć wymówił umowę najmu ze swoim zakładem pracy i zabrał wszystkie meble. Wnuczka uczy się w szkole w innym mieście. Niestety zięć nadal nas straszy. Mówi, że nas pozabija, pokaleczy. Interesuje się wnuczką, jakby mu było mało. Nie jest tajem-*

nicą, że w podobny sposób wykonywał inne dziewczęta. Najbardziej lubi szesnastoletnie. Moja córka nie ma rozvodu, żyje w separacji. Chciałam powiedzieć, że kobiety, jeśli znajdują się w podobnej sytuacji, powinny najpierw szukać pomocy u swoich rodziców, bo bez ich pomocy nie mają szans. My pomogliśmy naszej córce i jej dzieciom, dlatego największy koszmar ona ma już za sobą.

Do redakcji zadzwoniła też pewna pani, która mówiła: — *Moi sąsiedzi mają dwie córki w wieku trzech i siedmiu lat. Raczej nie należą do ludzi pracowitych, ale lubią sobie wypić. Kiedyś weszłam do nich po coś i zobaczyłam leżącą na stole trzyletnią, płaczącą dziewczynkę, a między jej nogami sąsiada.*

razu wyszłam, bałam się go. Człowiek nieobliczalny. Zagroził mi, że jak komuś powiem, że ja ktoś zacznie się nim interesować, to mnie skrzywdzi, bo wtedy i tak ja nie będzie miał nic do stracenia. Nikomu jeszcze o tym nie mówiłam. Dopiero jak przeczytałam, że telefon jest anonimowy, zadzwoniłam. szkoda mi tych dzieci. Nie wiem, czy współżyje ze starszą córką, ale to co robił z młodszą, nie wygląda na rodzicielską czułość.

Niestety coraz częściej jesteśmy świadkami molestowania seksualnego dzieci. Sprawy takie bardzo rzadko trafiają na salę sądową. Świadkowie są zastraszeni, podobnie jak ofiary. Jeśli nawet dziecko coś powie, to najbliżsi przyjmują to jak wytwór fantazji dziecka. Zresztą jak kochający mąż i ojciec może robić coś tak strasznego. Najgorzej jest więc przełamać barierę strachu, a także wstydu przed znajomymi, sąsiadami, otoczeniem.

To są tylko nieliczne fragmenty dyżuru telefonicznego. Co więc trzeba zrobić, aby zmienić sytuację maltretowanych kobiet i dzieci. Czy zawsze musi dojść do tak bardzo brutalnego aktu przemocy, że kobieta zaczyna się bać o zdrowie lub życie swoje lub swoich dzieci. Nie! Wystarczy znaleźć wokół siebie pomocników, wsparcie, powiedzieć komuś o swoim problemie. Oczywiście najlepszym wyjściem z sytuacji jest rozwód, separacja, ale do tego kobietom rzadko dochodzi sama. Konsultacje z psychologiem, pomoc przeciwdziałanie się mężowi. Stosunkowo najłatwiej jest z uzyskaniem niezależności finansowej i mieszkaniowej. Kobiety maltretowane przeważnie nie pracują, nie mają zasilku, zapomogi pozwalającej na godziwe życie. Ważnym jest też zawiadomienie policji o każdym przypadku użycia wobec nich przemocy. Mąż nie może czuć się bezkarny, a na przemoc w rodzinie nie może być usprawiedliwiania.

Anna Zawadzka

Trzydziestu na jedno miejsce

Ogłoszenie stacji Shella o przyjęciach do pracy („Echo Turku” nr 47) wywołało nie lada zainteresowanie. Od dawna nie było na naszym rynku pracy tak atrakcyjnej oferty. Reporterka „Echa Turku” postanowiła sprawdzić na jakich zasadach będzie odbywała się rekrutacja.

Organizatorami spotkania w klubie „Energetyk” byli państwo Marianna i Zenon Przybylscy, którym Shell zlecił zorganizowanie pracy na stacji. Oni będą tam szefami kierującymi pracą jedenastu ludzi. I właśnie spotkanie w klubie miało im pomóc w wyborze przyszłych pracowników. Jeszcze przed rozpoczęciem spotkania wiadać było, że chętnych będzie bardzo dużo. O godzinie 17.00 sala klubu wypełniona była już po brzegi, łącznie z korytarzem i wszystkimi zakamarkami. Po wejściu do środka można było zauważyć zdziwione twarze nie tylko organizatorów, ale także samych zainteresowanych. Podobno część osób zrezygnowała ze starania się o pracę, widząc taki tłum ludzi.

Zenon Przybylski po przedstawieniu się i powitaniu, wyjaśnił jaki charakter mieć będzie praca na określonych stanowiskach oraz ilu pracowników potrzebują. Mają być utworzone cztery brygady, a praca będzie odbywała się w systemie: 12 godzin pracy i 12 godzin wolnego. Zatrudnionych ma być ośmiu kasjerów - sprzedawców, dwóch pracowników obsługi technicznej i jedna fakturzystka.

Państwo Przybylscy zapewnili, że miejsca pracy będą komfortowe, a płace dobre.

Po tym krótkim wprowadzeniu rozdane zostały ankiety, których jednak dla wszystkich nie starczyło. Byli więc tacy, którzy przepisywali wszystkie dane z oryginału na zwykłą kartkę i tak ją wypełniali. Razem wpłynęło 270 ankiet. Według szacunkowych danych, chętnych mogło być jeszcze raz tyle. W ankiecie oprócz danych personalnych trzeba było odpowiednio „zareklamować się”, aby mogło to wpłynąć na decyzję o przyjęciu do pracy. I co najważniejsze, preferowani mieli być ludzie niepalący. Jeżeli chodzi o wiek najwięcej szans mieli oczywiście ludzie młodzi 20-30 lat.

Wśród zebranych byli mieszkańcy ulicy POW, którzy jeszcze do niedawna protestowali przeciwko budowie stacji w sąsiedztwie ich bloków. Na pytanie skierowane do jednego z nich co tu robi, odpowiedział: —*Staram się o pracę, a skusiły mnie pieniądze, bo obiecują przecież niezłe zarobki. No i będę miał blisko do pracy, wystarczy tylko przejść na drugą stronę ulicy.* Dziewczyna, która wypełniała

ankietę mówiła: —*Chciałabym dostać pracę fakturzystki. Pracowałam już jeden miesiąc w prywatnej firmie w księgowości i zupełnie nieźle sobie radziłam. Nie wiem tylko, czy się załapię, tu jest tyle dziewczyn.*

Marianna Przybylska poprosiła wypełniających ankietę, aby zaznaczyli na nich, czy są palaczami. W tym momencie po sali przeleciał pomruk niezadowolenia. Tak zareagowali palacze, których była zdecydowana większość. Pomimo to wszyscy zdawali się być pewni swoich szans i kompetencji. Po zebraniu ankiet okazało się, że większość z nich wypełniły kobiety. Z 270 wybrano 100 osób, których ankiety, zdaniem Marianny Przybylskiej nadawały się do powtórnej analizy. Wybrane osoby będą przesłane na rozmowy kwalifikacyjne.

Oprócz fakturzystki zatrudnione będą jeszcze cztery panie na stanowiskach kasjerów sprzedawców. W sprzedaży będą nie tylko akcesoria samochodowe, ale także np. kosmetyki. Na każdej zmianie będzie więc pracowała jedna kobieta i jeden mężczyzna.

Shell swoją ofertą rozbudził apetyty, ale jedenaście stanowisk to przyszłowiowa kropla w morzu potrzeb. Zenon Przybylski ma nadzieję, że rozwój stacji pozwoli z czasem na powiększenie liczby pracowników, ale na pewno wszyscy chętni nie znajdą pracy w Shellu.

Irena Kubiak

Turkowska policja zatrzymała 7-osobową grupę przestępczą, która w ostatnim czasie dokonała kilku włamań i kradzieży na terenie Turku. W skład niej wchodził uczniowie Zespołu Szkół Zawodowych w Turku, chłopcy w wieku od 17 do 21 lat. Niektórzy z nich mieli już na swoim koncie podobne przestępstwa. Wspólnie dokonali włamań do pawilonu handlowego przy ul.

Areszt i dozór

Legionów Polskich, do sklepu spożywczego „Filipinki” i apteki przy ul. Armii Krajowej. Ostatnio skradli sprzęt RTV ze sklepu „Philips” przy ul. Nowej.

Wszystko było doskonale zorganizowane, każdy miał swoje zadanie. Towar był kradziony, przechowywany i sprzedawany po niższej cenie. Policji udało się odzyskać skradzione przedmioty o łącznej wartości około 25 tys. zł. Zabezpieczono również kilka opakowań morfiny i innych leków psychotropowych. W stosunku do dwóch przestępców sąd orzekł 3-miesięczny areszt tymczasowy. O losie pozostałych zadecyduje prokurator, który w najbliższym czasie rozpatrzy wniosek policji o przyznanie im dozoru, jako środka zapobiegawczego. **mt**

KRONIKA WYPADKÓW

Włamania, kradzieże, bójki

TUREK

W nocy z 21 na 22 listopada na ul. Wyszyńskiego dokonano włamania do piwnicy, z której skradziono przetwory owocowo-warzywne, 0,5 litra denaturatu, wiertarkę i zestaw kluczy wartości 400 zł.

Z 26 na 27 listopada na ul. Łąkowej włamano się do kurnika, skąd skradziono pięć kaczek francuskich i dwie kury wartości 150 zł.

W nocy z 29 na 30 listopada również na ul. Łąkowej dokonano włamania do kiosku, z którego skradziono papierosy i artykuły chemiczne wartości 1.500 zł.

REJON

W okresie od 4 do 27 listopada w Grabieńcu (gm. Turek) włamano się do domku letniskowego, skąd skradziono kosiarkę elektryczną, rower damski, kuchenkę i odkurzacz samochodowy. Straty oszacowano na kwotę 650 zł.

W okresie od 18 do 29 listopada w Dzierżaznej (gm. Turek) również włamano się do domku letniskowego, z którego skradziono stolik drewniany, la-

mpę stojącą, poduszkę i narzutę wartości 115 zł.

26 listopada w Stemplewie (gm. Świnice Warckie) dokonano włamania do renault clio, skąd skradziono radio samochodowe wartości 150 zł.

Wypadki

28 listopada o godz. 18.00 w Obrzebinie (gm. Turek) kierująca fiatem 126p uderzyła w tył rozrzuтника do obornika, który stał częściowo na jezdni. W wyniku uderzenia kierująca maluchem doznała obrażeń ciała i została przewieziona do ZOZ w Turku.

W tym samym dniu o godz. 20.00 w Ewinowie (gm. Przykona) kierujący samochodem ciężarowym marki mercedes, podczas trudnych warunków drogowych (śliska nawierzchnia) nie zachował należytych środków ostrożności i uderzył w tył jadącej przed nim skody felici. Siła uderzenia była tak duża, że szkoda znalazła się w przydrożnym rowie. W wyniku wypadku ranne zostały cztery osoby znajdujące się w skodzie, w tym dwoje dzieci.

30 listopada o godz. 18.00 na graniczu wsi Rzymko-Dąbrowa (gm. Dobra) podczas trudnych warunków atmosferycznych (mgła, mokra jezdnia) kierujący cinquecento na prostym odcinku drogi uderzył w piesze- go, znajdującego się na prawym pasie jezdni. Pieszy - 51 letni mężczyzna w wyniku doznanych obrażeń zmarł.

1 grudnia o godz. 12.00 w Turku na skrzyżowaniu ulic: Uniejowskiej, Legionów Polskich i Niepodległości kierująca fiatem 125p wymusiła pierwszeństwo przejazdu i uderzyła w bok fiata 126p. W wyniku wypadku obrażeń ciała doznał kierowca malucha, którego przewieziono do szpitala w Turku.

W okresie od 27 listopada do 4 grudnia policja odnotowała sześć kolizji: gm. Turek - 4, gm. Uniejów - 1, gm. Przykona - 1. Zatrzymano ośmiu praw jazdy, promiliowy rekordzista to kierujący fiatem 126p na terenie gminy Dobra - 2,43 promila alkoholu.

Pożary

28 listopada w Turku na ul. Milewskiego palił się kontener na śmieci. Przyczyną pożaru było zaproszenie ognia.

3 grudnia w Małanowie podpalono drewnianą stodołę. Straty pożarowe oszacowano na kwotę 7.000 zł.

Ponadto 28 listopada strażacy usuwali skutki kolizji, która miała miejsce w Człopkach (gm. Uniejów). 2 grudnia w Turku na ul. Kościuszki usuwano uszkodzoną butlę na gaz propan-butan, a 3 grudnia strażacy pomagali otworzyć drzwi w bloku mieszkalnym. Straż pożarna odnotowała również jeden fałszywy alarm o podłożeniu bomby w Szkole Podstawowej w Kaczkach Średnich.

Wyludżanie kredytów

Nowy proces

W Sądzie Wojewódzkim w Koninie rozpoczął się proces kolejnych sześciu przedsiębiorców, przeciwko którym prokuratura wystosowała szesnaście zarzutów, głównie wyludżenie kredytów w wysokości 2.800.000 zł z banków PKO BP w Turku i Kredyt Banku w Warszawie.

Oskarżeni: Kazimierz K., Bogdan M., Jerzy N., Romualda N., Irena K., Ryszard R. Wszyscy oni, jako członkowie zarządów kilkunastu spółek z o.o., działając w warunkach przestępstwa ciągłego poświadczali nieprawdę w dokumentach, celem osiągnięcia korzyści majątkowych. Na liście ich wierzycieli znajdują się nie tylko banki, ale i huty w Częstochowie i Rudzie Śląskiej, Stocznia Gdańska, Petrochemia Płocka, Polgaz Łódź i konińskie Przedsiębiorstwo Drogowe. Wszyscy oskarżeni zdążyli się jednak pozbyć większości swego majątku.

Podczas pierwszej rozprawy odczytany został akt oskarżenia, zawierający 37 stron maszynopisu. Ze względu na jego duże rozmiary, czytanie aktu trwało trzy godziny. Jako pierwszy miał być przesłuchiwany Kazimierz K., ale odmówił składania jakich-

kolwiek wyjaśnień. Sędzia prowadząca sprawę odczytała mu więc zeznania, jakie wcześniej składał podczas postępowania przygotowawczego, prowadzonego przez turkowską prokuraturę, a które ostatecznie podtrzymał.

Po tym obrońcy wszystkich oskarżonych złożyli wniosek o zwrot sprawy do prokuratury, ze względu na nieprawidłowo postawione zarzuty w akcie oskarżenia. Prokurator Grażyna Suchorska wniosła o nieuwzględnianie tych wniosków, uduławiając jednocześnie, że w akcie oskarżenia wyraźnie sformułowane i opisane są wszystkie zarzuty, nie tylko wobec największego dłużnika Kazimierza K., ale i przeciwko pozostałym. Sędzia odrzuciła wniosek obrońców, a kolejna rozprawa odbędzie się w drugiej połowie stycznia przyszłego roku. **MT**

Poznaj swojego leśniczego



Adiunkt I stopnia
Lesław Walaszczyk
Wrząca 28, 62-700 Turek,
tel. 78-50-14

Leśnictwo Wrząca: lasy państwowe - 804 ha, lasy niepaństwowe - 230 ha w miejscowościach: Słodków, Albertów, Grabieniec, Obrzębin.

Lasy znajdujące się na terenie tego leśnictwa bezpośrednio przylegają do wsi, dlatego największym problemem są tutaj sami mieszkańcy. Przede wszystkim źle interpretowane są znaki ustawione w lesie. Wjeżdżać do lasu nie wolno przez cały rok, natomiast ograniczenie wejścia jest zwykle czasowe i spowodowane zagrożeniem pożarowym. Ludzie jednak nie stosują się do zakazów leśniczego, co często prowadzi do powstawania niepotrzebnych zagrożeń. Spory problem stanowią również śmieci, które mieszkańcy całymi workami przywożą do lasu i pozostawiają. Ale leśnictwo Wrząca to nie tylko problemy, ale i cenne miejsca. Przy wsi Ruda znajdują się przepiękne źródła, zwyczajowo zwane przez mieszkańców zdrojami. Z terenów gdzie są umiejscowione nie pozyskuje się drewna, ten obszar pozostaje dziki, gałęzie same się oblamują, nikt nie sprząta zwalonych drzew. Na tym dzikim porośniętym bluszczem terenie występują łosie. W tym leśnictwie znajdują się najlepszej jakości drzewostany sosny.



Adiunkt I stopnia
Lech Janczak
Gozdów 38, 62-741 Grzymiszew
tel. Grzymiszew 35
Leśnictwo Grzymiszew: lasy państwowe - 782 ha, lasy niepaństwowe - 293 ha w miejscowościach: Wielopole, Ogorzelczyn, Grzymiszew.

Tu występuje dużo drzewostanów świerkowych, które mają płytki system korzeniowy, dlatego są podatne na wywroty. Jest to jedyne leśnictwo, gdzie świerk naturalnie się odnawia i jest bardzo dobrej jakości. Te tereny przylegają do stawów hodowlanych, dlatego z czasem wytworzyło się tu specyficzne środowisko ciekawego ptactwa. Występuje tu między innymi rybołów, czarny bocian, błotniarki stawowe, żurawie. Oprócz tego jest również ciekawa roślinność, można spotkać reliktowy długosz królewski, czyli sporych wielkości paproć, która zakwita. Oprócz tego występują inne rośliny chronione np. bagno zwyczajne, widłaki. Ponieważ te lasy są bardzo zróżnicowane, leśnictwo Grzymiszew uważane jest za ostoję zwierzy-



Leśniczy III stopnia
Roman Marciniak
Ruda 1, 62-741 Grzymiszew,
tel. Grzymiszew 2

Leśnictwo Ruda: lasy państwowe - 390 ha, lasy niepaństwowe - 107 ha w miejscowości Ruda.

Na terenie tego leśnictwa znajdują się cztery szkółki produkcyjne o łącznej powierzchni uprawnej 6 ha. Dwie z nich są wyposażone w tzw. deszczownię, czyli własny system nawadniania. W sezonie 1997 r. wyprodukowano tu 2,9 miliona sadzonek drzew i krzewów w 39 gatunkach. 20% drzewostanu tego leśnictwa stanowią lite, ponad stuletnie drzewy. Znajdują się tu też trzy pomniki przyrody dębu szypułkowego, w tym jeden murowany, który w tym roku zważył się trafiony piorunem. Występuje tutaj również dziewięsił bezłodygowy, bagno zwyczajne, wawrzyn.

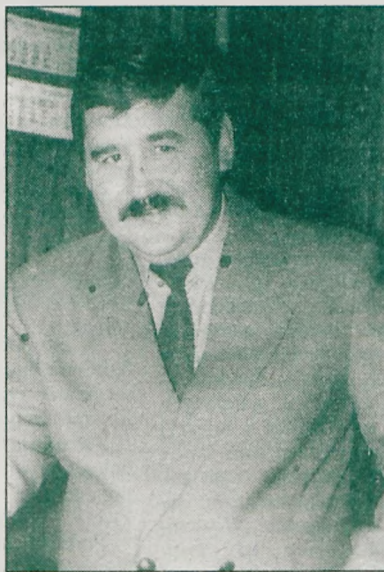
Jak twierdzi pan Roman współpraca z mieszkańcami układa się bardzo dobrze, być może dlatego, że ma on pod swoją opieką tylko jedną wieś - Ruda. Od 1986 roku na tym terenie nie odnotowano pożaru i nie znaleziono pni pokradzieżowych. Ludzi cechuje tu bardzo wysoka kultura, co widać po tym jak potrafią korzystać z lasu. Leśniczy chętnie współpracuje z miejscowym przedszkolem. Co roku z okazji Dnia Dziecka organizowane jest dla dzieci ognisko.



Adiunkt I stopnia
Krzysztof Gromada
ul. Poznańska 53,
62-740 Tuliszków,
tel. Tuliszków

Leśnictwo Tuliszków: lasy państwowe - 632 ha, lasy niepaństwowe - 647 ha w miejscowościach: Wróblina, Oryja, Kiszewy, Krępa, Nowy Świat, Gadowskie Holendry, Sarbicko, Zadworna, Tuliszków, Smaszew.

Jest to jedyny teren w całym nadleśnictwie, gdzie występuje dąb czerwony. Pewnego rodzaju utrudnienie stanowi mocne rozczłonkowanie leśnictwa na kompleksy. Największe zagrożenie stanowią tu pożary, ponieważ występują tu ubogie siedliska, które łatwo mogą spłonąć. Pan Krzysztof nie narzeka na współpracę z mieszkańcami, szczególnie dobrze układają się kontakty z miejscową policją. Leśniczy razem z funkcjonariuszami wyjeżdża na patrole. Na tym obszarze można spotkać gniazdo czarnego bociana, dwa siedliska żurawi, dziki, lisy, sarny.



Adiunkt I stopnia
Tomasz Pawlicki
Wyszyna 76, 62-711 Wyszyna,
tel. Wyszyna 26

Leśnictwo Wyszyna: lasy państwowe - 1001 ha, lasy niepaństwowe - 1032 ha w miejscowościach: Tarnowa, Grabieniec, Chylin, Kamionka, Tarnowski Młyn, Jabłonna, Stawki, Przyborów, Kuny, Wyszyna, Piorunów, Głogowa, Russocice, Ste-

fania, Milinów, Skarbki, Natalia, Leonia, Beznazwa, Olesin.

W tym leśnictwie jest najwięcej lasów niepaństwowych. Ich właściciele często nieprawidłowo wykonują trzebież. Zamiast najgorszych wycinane są najlepsze młode drzewa, co dla leśnika jest nie do przyjęcia. W tym leśnictwie występuje najładniejsze stanowisko wawrzynka wilcze łtyko - rośliny znajdującej się pod ścisłą ochroną. To leśnictwo jest dość specyficzne, ponieważ powstało z zalesień powojennych na przełomie lat 1970-80. Ponieważ tereny te bardzo długo stanowiły użytki rolne zostały bardzo wyjałowione, dlatego jakościowo nie są najlepsze.



Adiunkt I stopnia
Tadeusz Rosiak
Obrębizna 4, 62-700 Turek,
tel. 78-54-51

Leśnictwo Zdrojki: lasy państwowe - 1053 ha, lasy niepaństwowe - 576 ha w miejscowościach: Szardów, Obrębizna, Dzierżazna, Małoszyna, Międzylesie, Felicjanów, Marianów, Polichno, Izabelin.

To jest leśnictwo podmiejskie. W związku z czym na tym terenie gości zwykle dużo spacerowiczów. Miało to wpływ na zmianę przeznaczenia lasu z gospodarczego na rekreacyjny. Dlatego coraz większą rolę odgrywają tu utworzone cztery ścieżki zdrowia, niedługo powstanie również ścieżka dydaktyczna (opatrzona w tablice, które nie tylko będą informowały, ale również pozwolą lepiej poznać las) oraz ścieżka rowerowa. Utrapieniem leśniczego są pożary, które powstają w wyniku nieprawidłowego zachowania w lesie wycieczkowiczów. Z drugiej jednak strony dzięki osobom przebywającym w lesie leśniczy szybciej jest informowany o pożarze. Las na Zdrojkach położony jest na morenie czolowej, stąd występuje tutaj duża ilość roślin górskich. Można tu spotkać również naturalnie rosnącą lilie złotogłów, która często jest hodowana w ogródkach, jako roślina ozdobna. Na końcu lasu występują suche, rozczłonkowane parowy. W tym miejscu zaczyna się obszar chronionego krajobrazu zwany „Pagórkami złotogórkami”.

Po raz trzydziesty dzień wiaty górnicy z KWB „Adamów” obchodzili tradycyjną „Barbórkę”.

Górnicy świętują nie tylko 4 grudnia. Na maraton imprez okołobarbórkowych składa się także zabawa taneczna, „Skok przez skórę” zorganizowany z myślą o początkujących gwarach, „Karczma piwna” dla panów i „Babski comber” dla pań. Tym



Skok przez skórę dla młodych górników

niemniej akademii barbórkowa ma zawsze najbardziej podniosły charakter i uczestniczy w niej najwięcej zaproszonych gości.

Tegoroczne obchody rozpoczęły się mszą św. w kościele p.w. Świętej Barbary - patronki górników. Podczas mszy homilię wygłosił ks. biskup Bronisław Dembowski, który później uczestniczył w dalszej części uroczystości. Z kościoła górnicy prowadzeni przez swoją orkiestrę przemaszewali do Domu Strażaka, gdzie rozpoczęła się akademie. Prowadził ją przewodniczący Rady Pracowniczej Zbi-

gniew Cias, a pierwszym mówcą był dyrektor KWB „Adamów” Zdzisław Czapla.

Dyrektor podał tegoroczne wyniki wydobywania węgla - 4 mln 950 ton, od początku istnienia kopalni wydobyto już 127,5 mln ton. Podkreślił też inne osiągnięcia pracy górników: modernizację techniczną, wymianę koparek, poprawę bezpieczeństwa pracy, ograniczenie negatywnych skutków ekologicznych w działalności przedsiębiorstwa, budowę zbiornika wodnego w Przykownie. Zdzisław Czapla dziękował za dobrą współpracę przedstawicielom elektrowni, samorządów oraz innych instytucji. Swoje wystąpienie zakończył życzeniami skierowanymi do górników i ich rodzin: —Szczęść Wam Boże na długie lata. Niech żyje nam górniczy stan.

Następnie zaproszeni goście rozpoczęli składanie życzeń i gratulacji. Jako pierwszy wystąpił wojewoda koniński Stanisław Tamm, który stwierdził, że tajemnica sukcesu tego przedsiębiorstwa tkwi w jego sposobie podejścia do człowieka. Jako drugi przemawiał gość z Warszawy, reprezentant Polskich Sieci Energetycznych. A później występowało jeszcze wielu mówców, przedstawicieli policji, wojska, duchowieństwa, samorządu, administracji, instytucji, firm, oświaty (liczne delegacje dzieci i młodzieży). Jako ostatni wystąpił Jerzy Żurawiecki przewodniczący Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność”, który w niezwykle ciepłych słowach mówił o trudzie pracy górniczej, o miłości do tej pracy i jej znaczeniu.

nie przekraczanie normy, nazwiska przodowników pracy - cała ta propaganda sukcesu. Jednak ci co czytają wybałuszają się na pierwszą stronę „Prawdy” jakby widzieli tam nie wiadomo jaką sensację. Na pytanie co jest w tym tekście, co tak bardzo ich zafrapowało odpowiedzieli, że nie chodzi o to, co tam jest, lecz o to czego tam nie ma: —Taki duży tekst o żniwach na Ukrainie i ani razu nie ma nazwiska tow. Chruszczowa — wyszeptali z przejęciem. Wieczorem Chruszczow przestał być sekretarzem generalnym partii.

Przypomniałem sobie ten fragment książki po przeczytaniu kilku gazet lokalnych i centralnych. W tych ostatnich ciągle się przewija temat budżetu państwa, braków finansowych, podwyżek cen. Ludzie przeżywają to tak bardzo, że zapominają o innych niespodziankach finansowych, które akurat teraz są przygotowywane, ale

Gdy minął czas składania życzeń i kwiatów na scenę weszli zasłużeni górnicy, którzy z okazji swojego święta zostali wyróżnieni przez władze państwowe i zakładowe. Na początku wojewoda wręczył przyznane przez prezydenta RP Krzyże Zasługi. Srebrny otrzymali: **Zbigniew Knapp** z-ca dyrektora, **Ryszard Kurzawa** kierownik działu i **Roman Sychalski** starszy inspektor techniczny. Brązowe: **Wojciech Ciepluch** operator sprzętu technologicznego i **Wojciech Walaszczyk** radca prawny.

A oto lista pozostałych nagrodzonych. Odznakę Zasłużony dla Górnictwa Rzeczypospolitej Polskiej przyznana przez Ministra Gospodarki otrzymali: **Złotą** - Krystian Jaros, Włodzimierz Ostwald, Wiesław Przybył; **srebrną** - Dariusz Damosz, Stanisław Dzikowski, Stanisław Kałużny, Tadeusz Paczkowski, Jerzy Stelmaszak, Edward Tobiasz, Władysław Witczak, Kazimierz Woniak; **brązową** - Józef Cajdler, Krzysztof Chojnacki, Włodzimierz Darul, Marian Durski, Maria Janiszewska, Stanisław Milczek, Iwona Patelka, Piotr Rybarski, Bogusław Szymaniak. **Szpady górnicze** otrzymali: Marian Hotewicz (były dyrektor), Tadeusz Kaczmarek, Zenon Kołęda, Teresa Nowak, Wojciech Pajor, Marianna Sidoruk, Jerzy Stelmaszak, Bolesław Urbańczyk, Kazimierz Ziętek, Jan Owczarek (wójt gminy Turek), Józef Słomczyński (wiceprezes ZE PAK).

Odznakę Zasłużony dla KWB „Adamów” otrzymali: Henryk Bąk, Józef Buda, Zygmunt Gil, Marek Ka-

szyński, Krzysztof Knychalski, Józef Kokot, Stefan Kulej, Jadwiga Kurzaj, Władysław Mendelak, Leszek Michalski, Marek Pakuła, Janina Perz, Stanisław Peter, Marek Płociński, Józef Przybył, Adam Radzimiński, Jan Reszka, Piotr Rybarski, Marianna Sidoruk, Leszek Siwiński, Zdzisław Sobierajski, Jerzy Sobiś, Bogusław Szymaniak, Irena Trzeciak, Andrzej Walczak, Józef Wierczyński. Ponadto odznakę **Wzorowy kierowca** otrzymali:



...i szpady dla zasłużonych (zdjęcia W. Telega)

Jan Adamek (złotą) i Ryszard Pasternak (srebrną). W uznaniu zasług za 35-letnią nienaganną pracę 55 pracowników otrzymało srebrną odznakę, a za 25-letnią nienaganną pracę 116 pracowników.

Po zakończeniu ceremonii wręczenia nagród uczestnicy akademii udali się do Klubu „Barbórka”, gdzie przez kilka godzin świętowano jeszcze „Dzień Górnika”. Po tych obchodach pracownicy KWB „Adamów” mieli długi weekend, gdyż piątek był dniem wolnym od pracy.

Andrzej Piasecki



W pięknej książce rosyjskich historyków „Utopia u władzy”, traktującej o dziejach ZSRR jest fragment mówiący o upadku Chruszczowa. Otóż w gmachu radzieckiego KC siedzi kilku aparatchyków i z napięciem studiują artykuł w „Prawdzie” o żniwach na Ukrainie. Stojący obok autor książki ze zdziwieniem zauważa, że czytają oni zupełnie bezsensowny tekst, jakich pełno w komunistycznej prasie. A więc liczby, procenty, słyn-

nie w Warszawie, tylko tu pod naszym nosem na ul. Kaliskiej 59. I o ile na sprawy, o których decyduje rząd i parlament wpływ mamy niewielki (wszak wybraliśmy sobie już ich we wrześnie i na tym nasz udział we władzy ludu się kończy), o tyle na ustalenie przez samorząd miejski stawki podatków i opłat oraz późniejsze wydatkowanie tych pieniędzy, na to może starać się wpływać każdy. Niemal każdy zna jakiegoś radnego, każdy jest konsumentem wody, płaci podatek od nieruchomości, wielu płaci podatek drogowy, liczna jest też grupa lokatorów miejskich czynszówek, którzy płacą według stawek ustalanych przez radnych. Można by jeszcze dłużej wyliczać kto i w jaki sposób jest uzależniony od miejskich finansów. Wymienić instytucje podległe samorządowi, szkoły, przedszkola, opisać jak wielkie podatki płacą zakłady pracy i prywatni przed-

siębiorcy. Wydaje się jednak, że wszystkich niedowiarków udało mi się przekonać co do jednego: z naszej kieszeni dużo pieniędzy idzie pod wskazany wyżej adres. Tam następuje ich redystrybucja i później większość z nas w taki czy w inny sposób z tego korzysta. Nazywa się to konstruowaniem budżetu i jego realizacją.

A teraz uwaga: to wszystko dzieje się teraz! Na przełomie listopada i grudnia radni i urzędnicy miejscy ustalają wpływy i wydatki przyszłorocznego budżetu. Kto poza nimi się tym interesuje? Kto stara się wywrzeć wpływ na te decyzje, nim ich porażający skutek stanie się faktem. Nawet w „Echo Turku” nie zobaczyłem do tej pory niczego, co by choć trochę dotyczyło miejskiego budżetu. Cicho wszędzie i głucho wszędzie, więc co to będzie.... A może to taki przypadek jak z tym Chruszczowem? A może to cisza przed burzą?

Mól Lokalny

W świątecznym nastroju

Świetny pomysł i wspaniała realizacja. Tak najkrócej można podsumować konkurs etnograficzny „Nasze babcie choinkę stroiły...” zorganizowany przez Muzeum w Turku. W dzień świętego Mikołaja w turkowskim Muzeum otwarto wystawę, na której można podziwiać najpiękniejsze prace konkursowe.

Przypomnijmy, że konkurs (którego współorganizatorem był Wydział Kultury, Sportu i Turystyki Urzędu Wojewódzkiego w Koninie) adresowany był do nauczycieli i dzieci szkół podstawowych rejonu turkowskiego. Uczniowie mieli przeprowadzić wywiad etnograficzny i na podstawie uzyskanych informacji zrekonstruować przynajmniej dwa typy zabawek choinkowych lub ozdób związanych z obrzędowością bożonarodzeniową.

W skład Jury konkursu weszli: Andrzej Głaz - kustosz Muzeum w Koninie, Anna Ważny - kustosz Muzeum w Kaliszu, Joanna Kurowicz-Kalisz - kustosz Muzeum w Sieradzu, Aldona Plucińska Kustosz z Muzeum Archeologicznego i Etnograficznego w Łodzi. W protokole przygotowanym przez Jury stwierdzono, że z uwagi na wyrównany poziom zrezygnowano z przyznania pierwszej nagrody. Dwie drugie nagrody w wysokości 400 zł za rzetelne opracowanie kwestionariuszy i bogatą ofertę tradycyjnych ozdób bożonarodzeniowych przyznano Szkole Podstawowej nr 2 i Szkole Podstawowej nr 4 w Turku. Dwie trzecie nagrody w wysokości 250 zł otrzymały: Szkoła Podstawowa we Władysławowie i Szkoła Podstawowa nr 5 w Turku - za zachowanie umiejętności rekonstruowania najstarszych form ozdób bożonarodzeniowych i zabawek choinkowych. Ponadto wyróżnienia w kwocie po 125 zł za rozwijanie umiejętności plastycznych na bazie ludowej tradycji plastycznej przyznano szkołom w Krwonach, Wróblinie, Ciesewiu i SP 1 w Turku.

Do organizatorów wpłynęły także prace od osób starszych, dlatego postanowiono, że ten spontaniczny wysiłek wielu osób powinien też zostać nagrodzony. I tak pani Helena Lipert z Władysławowa otrzymała kwotę 200 zł wyróżnienia za to, że mimo wieloletniego odcięcia od polskich korzeni zachowała polską tradycję i kulturę (o polskiej rodzinie Lipertów z Kazachstanu pisaliśmy niedawno w artykule „Wieczna tułaczka”). Pozostałe wyróżnienia (po 100 zł) otrzymały panie z Malanowa: Józefa Szczecińska, Maria Karolak, Marianna Olenderek oraz Irena Spław-

ska - nauczycielka z Władysławowa. Pracownicy Muzeum w Turku: Halina Guzik i Stanisława Radke również otrzymały wyróżnienia (po 150 zł), a Koło Rękodzieła Kobiet działające przy Muzeum otrzymało 300 zł i podziękowania za wkład pracy i społeczną pomoc. Koło tworzą: Janina Kuligowska, Luiza Malicka, Agnieszka Kuligowska, Felicja Białczak, Paulina Małecka, Zofia Piasecka, Teresa Michalska, Władysława Frączak, Krystyna Kowalska, Anna Rygiert, Zofia Czerniewska i Maciej Konieczny. Rekonstrukcję tradycyjnych ozdób bożonarodzeniowych zaprezentowały też dzieci z internatu Szkoły Podstawowej nr 10 w Turku pod kierunkiem pani Ewy Ogrodowczyk z Muzeum i Beaty Lejman-Kossakowskiej nauczycielki ze SP 10.

Na uroczyste podsumowanie konkursu i wręczenie nagród zaproszono wielu przedstawicieli samorządu, środowisk kultury,

dziennikarzy z Turku i Konina. Pani kustosz Grażyna Piasecka podziękowała tym wszystkim, którzy pomogli zrealizować konkurs oraz przyczynili się do uświetnienia imprezy finałowej. Dyrektor Lech Stefaniak z Konina odczytał protokół, a wiceburmistrz Lechosław Pawlak wręczył nagrody. Część artystyczną uświetnił występ zespołu dziecięcego „Malanowianki” oraz pani Niny Lipert, która przygrywając na bandurze śpiewała koledy. Młodzież współpracująca z Muzeum sprzedawała tanie ozdoby choinkowe, a przy jednym stoisku można było nawet kupić św. Mikołaja, odlanego według tradycyjnych recept z czekolady przez zakład cukierniczy pana Szeplińskiego. Nasz reporter, który dotarł do stoiska w kilka minut po ogłoszeniu o sprzedaży, usłyszał, że wyrobów już zabrakło.

Dwie sale muzealne wypełnione były choinkami ozdobionymi przez uczestników konkursu. Zwiedzający przez dłuższy czas oglądali tę piękną wystawę, artyści śpiewali koledy, miłe panie częstowały ciastem, a przedświąteczny nastrój towarzyszył uczestnikom imprezy nawet po wyjściu z Muzeum. Wszak pojawiły się już kolorowe lampki na turkowskiej choince w rynku. Wszyscy poczuli, że święta już coraz bliżej...

Andrzej Piasecki



Wręczenie nagród

Dzień Seniora



Na następną taką zabawę trzeba będzie czekać rok. Od lewej: Anna Adamczyk, Józef Jaśkiewicz, Eugenia Jaśkiewicz, Antoni Jaśkiewicz, Helena Rezler

Tegoroczne obchody Dnia Seniora w Turku odbyły się w Miejskim Domu Kultury. Jak co roku ich organizatorami byli: Związek Emerytów i Rencistów oraz Polski Komitet Pomocy Społecznej.

W imprezie wzięło udział przeszło 160 seniorów - członków związku i podopiecznych Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. W części artystycznej seniorom umilał czas chór „Kantylena” z M-GOK w Uniejowie, chór Związku Niewidomych działający przy MDK w Turku oraz zespół dziecięcy z Domu Kultury.

Seniorów odwiedził poseł Marian Marczewski, burmistrz Stanisław Poturała i radny Jerzy Bartosik. Uroczystość prowadziła Zofia Latuszewska - przewodnicząca turkowskiego Związku Emerytów i Rencistów. Były kwiaty, gratulacje, życzenia zdrowia i stu lat życia, a niektórym seniorom do setnych urodzin już niedaleko. Najstarsza uczestniczka imprezy, Helena Rezler ma 87 lat. Po głównej uroczystości seniorzy bawili się na wieczorku tanecznym, który trwał do późnego wieczora.

Organizatorzy Dnia Seniora składają serdeczne podziękowania ofiarodawcom, bez których uroczystość nie mogłaby się odbyć.

AZ

VIDEO HIT

„Turbulencja”, USA, 1996

Jest Wigilia Bożego Narodzenia na pokładzie boeinga 747 lecącego z Nowego Jorku do Los Angeles. Zjawiają się agenci FBI eskortujący seryjnego mordercę Ryana Weana. Więzień postanawia wykorzystać okazję do ucieczki. Obezwładnia go i przejmując kontrolę nad samolotem, giną ludzie a samolot zmierza prosto ku katastrofie. Tylko sterująca deska Teri Halloran może zapobiec tragedii.



„Jak kochają czarownice”

Zmierzch magii na Ziemi. Czarownik Molok (Jean Reno) pragnie władzy i nieśmiertelności. 14 czerwca o szóstej rano cudowne dzieło musi mieć ojca chrzestnego, nim zostanie śmiertelnik urodzony 14 czerwca o szóstej rano. Będzie służył Dobru, jeśli natychmiast czarownik Molok, chłopiec się służy Zła. Zmagania Jeana z Vanessą Paradis to pościg minający fantastyczny dreszcz.



Wypożyczalnia Kasek

„Video - Hit”

ul. Kąckowskiego 12

ul. Wyszyńskiego

Zaprasza codziennie

godz. 12.00 - 20.00

Muzyczna Jesień '97

Po raz trzeci Miejski Dom Kultury w Turku był organizatorem „Muzycznej Jesieni”. Jak zwykle uczestnicy artystycznych spotkań mogli poznać ciekawą muzykę,orej niekoniecznie słuchają na co dzień.

Tegoroczna impreza została zainaugurowana wystawą trzech turkowskich artystów: Joanny Chaleckiej, Katarzyny Lasek i Aldony Piwońskiej. W ramach wystawy malarstwa olejnego, akwarelowego i grafik można było oglądać także prace Katarzyny Lasek i Aldony Piwońskiej. Następnego dnia wszyscy uczestnicy mogli poznać twórczość Katarzyny Lasek i Aldony Piwońskiej. Kasia

okazała się nie tylko piękną, poetycką wokalistką, ale również doskonale zaprezentowała utwory satyryczne i telewizyjne reklamówki. Ten koncert zgromadził bardzo zróżnicowaną pod względem wieku publiczność, byli emeryci, ale również młodzież licealna.

Kolejne spotkanie z „Muzyczną Jesienią” to koncert grupy jazzowej Ha-



Pracę muzycy z Hawana Sax



Dyrektor MDK Bożena Cesarz gratuluje panu Bukowieckiemu, przedstawicielowi turkowskiego zespołu niewidomych

wana Sax z Kuby. Artyści choć nie mówili w języku polskim doskonale potrafili porozumieć się z publicznością. Doskonała muzyka, gorące rytmy i przystojni mężczyźni, kto nie był na tym koncercie ma naprawdę czego żałować. Nieco inna, choć równie udana, była kolejna impreza jesiennych występów. Tradycyjnie odbył się IV Wielkopolski Przegląd Twórczości Niewidomych o nagrodę burmistrza miasta Turku. Przegląd konkursowy trwał cały dzień i był może trochę monotony. Za to na pewno warto było obejrzeć koncert finałowy, podczas którego jeszcze raz prezentowali się wszyscy artyści. Dużą popularnością wśród młodzieży cieszył się koncert warszawskiego zespołu Hayway. Ci

artyści zaprezentowali muzykę bluesowo-fankową.

Ostatni koncert „Muzycznej Jesieni” należy uznać za niewypał. Zapowiadano muzykę hiszpańską, południowoamerykańską i francuską, a tymczasem artyści: Anna Zgółka-Downar i Sławomir Paszczak zagrali dla dziesięciosobowej publiczności koncert, w którym trudno było odnaleźć gorące rytmy.

Podsumowując jednak wszystkie wydarzenia tegorocznej „Muzycznej Jesieni” należy podkreślić, że był to bardzo udany i owocny okres w życiu kulturalnym naszego miasta. Z każdym rokiem ta impreza ma coraz więcej zwolenników i jest lepiej przygotowana przez organizatorów. **KŁ**

PCK dla DD

Cykl imprez mikołajkowych nie ominął też Domu Dziecka. W sobotni wieczór odbyła się tu dyskoteka, na której tańczyli także górnicy.

Dyskotekę zorganizował turkowski PCK, który skorzystał z pomocy ZSZ i Technikum oraz zespołu muzycznego „An-mi”. W trakcie imprezy było wiele konkursów z na-

gradami. Przygotowaniem imprezy ze strony PCK zajęła się pani Wioletta Witulska-Walas, która w PCK prowadzi grupę społecznych instruktorów młodzieżowych (SIM). **AP**



Grupa KWB „Adamów”, która przekazała dzieciom czekolady, została przez górników porwana do tańca

W kinie

12 - 15 grudnia, godz. 17.00, 19.00 „Wulkan” USA 15 l

Reż. Mick Jackson. Wyk. Tommy Lee Jones, Anne Heche, Gaby Hoffmann i inni. Film katastroficzny. W Los Angeles geolodzy rejestrują przejawy wzmożonej aktywności tektonicznej. Ludzie obawiają się trzęsienia ziemi. W tunelach kolejki podziemnej pojawiają się najpierw opary siarki, potem lawa wulkaniczna. Burmistrz powołuje sztab kryzysowy...

9 grudnia godz. 16.15 kino TUR

Z cyklu „Akademia Filmowa” projekcja i analiza filmu „Czerwona Pustynia” reż. Michelangelo Antonioni

W sobotę, 22 listopada na pływalni Miejskiego Ośrodka Sportów i Rekreacji w Koninie odbyły się drużynowe i indywidualne mistrzostwa kadry i uczestników OHP Województwa Konińskiego.

Jak ryby w wodzie

W kategorii chłopców zespołowo zwyciężyła drużyna z hufca 15-11 DKM z Turku. Również w kategorii indywidualnej turkowscy zawodnicy z hufca 15-11 pokazali bardzo dobrą formę. W pływaniu na 25 metrów pierwsze miejsce zajął Mirosław Filipczak uzyskując czas 13 sekund. Jego kolega Robert Chruszcz zajął w tej samej kategorii miejsce czwarte. W pływaniu na 50 metrów III miejsce zajął Daniel Sztrymer (40 sekund), a czwarte Robert Chruszcz. Indywidualnie na dystansie 100 metrów najlepszy okazał się Mirosław Filipczak - 1.18 sekund. W kategorii kadry na 50 metrów II miejsce zajął komendant hufca 15-11 Lech Zakolski, który przepłynął swój dystans w czasie 1 minuty. **K**

Mikołajki i choinki z „Echem”

W najbliższym czasie w wielu instytucjach, firmach i środowiskach odbędą się imprezy związane ze Świętami Bożego Narodzenia i Nowym Rokiem. Jeśli chcesz, aby relacja z tej uroczystości znalazła się w „Echu Turku” wraz z zdjęciami, to przygotowując imprezę nie zapomnij o zaproszeniu naszego reportera.

Cecyliada

Gminny Ośrodek Kultury w Świnicach Warckich oraz Ochotnicza Straż Pożarna w Stemplewie byli organizatorami tegorocznej CECYLIADY.

Nazwa tej muzycznej imprezy pochodzi od Cecylii, patronki chórów i orkiestr. Każdego roku 22 listopada w imieniny patronki odbywa się uroczysty dzień muzyki. Na imprezie takiej dozwolone są wszystkie formy muzyczne. Tegoroczna „Cecyliada” rozpoczęła się uroczystą Mszą św. w Kościele Parafialnym w Wieleninie, którą celebrowało trzech księży: Andrzej Szymaniak z Grodziska, Marian Kiliński z Dzierżaw i Jerzy Krawecki z Wielenina. Pieśni w kościele śpiewał zespół dziecięcy i chór a grała orkiestra dęta ze Stemplewa.

Otwarcia imprezy w sali OSP w Stemplewie dokonał dyrektor GOK Tadeusz Bednarek. Przywitał zaproszonych gości - wójta, członków Zarządu Gminy i księży, po czym przedstawił wszystkie zespoły, które miały uczestniczyć w koncercie. Były to: zespół „Latorośle” z Dzierżaw, zespół artystyczny ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wycho-

wawczego w Stemplewie, chór i kapela ludowa ze Świnic, orkiestra dęta z OSP w Chwałborzycach, Świnicach i Stemplewie. Na zakończenie „Cecyliady” wszyscy jej uczestnicy otrzymali nagrody, a dzieci słodkie upominki. Fundatorami nagród byli: Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej i Zarząd Gminy w Świnicach.

Najbardziej utytułowanym zespołem była kapela ludowa ze Świnic Warckich, która prezentowała folklor ziemie łęczyckiej z polkami i kujonami na czele. Członkowie zespołu przyznają, że bliski jest im zamek w Łęczycy, a wraz z nim diabeł Boruta. Jego podobizny przedstawia



Członkowie kapeli ludowej ze Świnic Warckich

twórca ludowy ze Świnic pan Henryk Bednarek. Kierownikiem kapeli jest Karol Dobiecki, grający na harmonii, a chluba i dumą 87-letni Kazimierz Marasik (skrzypce) muzykujący jeszcze przed wojną. Ponadto w zespole grają: Kazimierz Kamiński (trąbka), Edward Szybsterski (klarnet), Tadeusz Wierczok (bęben) i Tadeusz Bednarek (kontrabas). Po wygraniu Wojewódzkiego Przeglądu Kapel Ludowych zostali lauretami i zdobywcami nagrody Ministra Kultury i Sztuki a także zakwalifikowali się do udziału w Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu nad Wisłą. Mogą się też poszczycić II miejscem na Międzywojewódzkim Przeglądzie Kapel Ludowych w Bedlinie (woj. płockie). Przed tym zespołem jeszcze wiele sukcesów, życzymy powodzenia!

Irena Kubiak

W ostatni poniedziałek odbyła się uroczystość wmurowania Aktu Erekcyjnego pod budowę sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Świnicach Warckich. Dyrektor szkoły Andrzej Karkowski i przewodniczący Społecznego Komitetu Budowy Sali Gimnastycznej Arnold Keliszka zaprosili wielu gości.

Nowa sala

Poniedziałkowe uroczystości we wczesnych godzinach rannych rozpoczęła msza święta, którą odprawił ksiądz kanonik Stefan Spychalski. Następnie odbył się apel z udziałem młodzieży szkolnej i licznie zaproszonych gości. A obecni byli: v-ce kurator Zdzisław Dembowski, kierownik Oddziału Zamiejscowego Kuratorium Oświaty Grażyna Pośpiech, wizytator gminny Joanna Pawlak, wójt Stanisław Mileczarek, przewodniczący Rady Gminy Janusz Pawlak, główny architekt Janusz Kaczorowski, dyrektorzy szkół z terenu gminy, kierownicy zakładów pracy, sponsorzy i wielu innych. Dyrektor Andrzej Karkowski podziękował przewodniczącemu budowy Arnoldowi Keliszce, przewodniczącemu Rady Szkoły Tadeuszowi Pankiewiczowi, dyrektorowi administracyjnemu gminnych szkół Mirosławowi Karkowskiemu za wyjątkowe zaangażowanie w realizację przedsięwzięcia. Ksiądz kanonik poświęcił budowę, na któ-

rej zalano już fundamenty i zaczęto wmurowywać Akt Erekcyjny. Pierwsze cegielki ustawili kurator oświaty, wójt, ksiądz kanonik i dyrektor szkoły. Następnie swoje cegielki wmurowali wszyscy zaproszeni goście.

Na budowę do tej pory uzbierano 10.000 zł. Oprócz kuratorium i samorządu inwestycję wspomagają rodzice. Jej zakończenie planuje się na 2000 rok, choć może się to wydłużyć o rok lub dwa. Oprócz samej sali o parametrach 15 na 30 metrów wybudowany zostanie jeszcze łącznik między szkołą a salą, a w nim znajdą się: dwie sale lekcyjne, jedna sala komputerowa, jedna rehabilitacyjna, pomieszczenia socjalne z prysznicami dla dziewcząt i chłopców, magazyn sportowy i pokój wuefisty. Wszystkie podjazdy będą przystosowane dla dzieci niepełnosprawnych. Szkole Podstawowej w Świnicach Warckich wypada życzyć przecięcia wstęgi w roku 2000.

Irena Kubiak

Na ostatniej sesji w Świnicach Warckich radni podjęli wiele uchwał dotyczących przyszłego roku. Najwięcej emocji wywołały dyskusje na temat opieki zdrowotnej, ustalenia stawek za zużycie wody i podatku od nieruchomości.

Wójt Stanisław Mileczarek przypomniał o wykonaniu uchwał podjętych na ostatniej sesji. Dotyczyły sprzedaży nieruchomości w czterech wsiach oraz zmian w budżecie gminy w związku z dotacjami z Urzędu Wojewódzkiego na rzecz powodzin, remontu ośrodka zdrowia, emerytowanych nauczycieli i opieki społecznej.

Na sesję zaproszony został delegat z Warszawy Jan Kazmierczak, który poinformował radnych o działalności Izby Rzemieślniczych. Między innymi powiedział: —Chcielibyśmy, aby w waszej gminie gospodarstwa powiększały się. Powinny uzyskać odpowiednie parametry pozwalające wejść im do Unii Europejskiej. Rolnicy mogliby zrzec się na obronie własnych interesów, ponieważ rolnik indywidualny sam się nie obroni. Radna Kazimiera Górka stwierdziła: —Im więcej mamy różnych organizacji w rolnictwie, tym gorzej. One nie zmieniają złej sytuacji na wsi, gdzie rujnuje się małe gospodarstwa.

Następnym punktem obrad było omówienie sytuacji opieki zdrowotnej w gminie. Głos zabrał jedyny etatowy lekarz Jacek Szewczyk. Przedstawiając pracowników ośrodka zaznaczył, że jeden lekarz, jeden stomatolog, pomoc stomatologa i cztery pielęgniarki to załoga zbyt skromna aby obsłużyć tak dużą gminę. Do dyskusji włączył się wójt, który powiedział o skomplikowanej sytuacji leczenia szpitalnego

Gdzie się leczyć?

w gminie: —Tutejsi mieszkańcy lecżą się w szpitalu w Łęczycy (oddalona 20 km od Świnic) i w szpitalu w Turku (40 km od Świnic). W połowie tego roku wojewoda płocki zawarł umowę ze szpitalem w Łęczycy o leczeniu pacjentów tylko z województwa płockiego. Mieszkańcy gminy Świnice musieli pokonywać 40 km, aby dostać się do najbliższego dla nich szpitala w Turku. Kolejny gość na sesji dyrektor Wojewódzkiego Wydziału Zdrowia Jan Kopczyk wyjaśnił: —Mając temu znaleźć wyjście satysfakcjonujące obie strony. Na rzecz szpitala w Łęczycy zaczęły wpływać symboliczne pieniądze z gminy Świnice i to pozwoli mieszkańcom gminy korzystać z usług tego szpitala. Oczywiście zarówno szpital w Turku, jak i w Kole także będą przyjmowały mieszkańców gminy. Pogotowie łęczyckie będzie wzywane do wypadków i do sytuacji, gdzie zagrożone będzie życie pacjenta natomiast mniej pilne przypadki załatwiać będzie Turek.

Po przerwie podejmowano uchwały na rok 1998. Wśród licznych ustaleń najdłuższe dyskusje dotyczyły rocznych stawek podatku od nieruchomości i za zużycie wody. Radny i jednocześnie komendant policji Stanisław Dudka powiedział: —Są u nas wsi, gdzie rolnicy zwolnieni są od podatków od budynków mieszkalnych ze względu na niską klasę uprawianej ziemi, natomiast inni mieszkańcy muszą płacić wysokie podatki za komórki. Ten sam

radny skrytykował także zaproponowaną stawkę za zużycie wody. Wójt udowadniał, że stawka ta w porównaniu z innymi regionami jest w gminie Świnice najniższa. Radny Dudka zaproponował: —Do każdego rolnika powinien przyjść inkasent, który oprócz stałej opłaty za przyłącze dodatkowo weźmie pieniądze za zużycie wody na podstawie odczytu z licznika. Wywiązała się burzliwa dyskusja. W rezultacie po przeprowadzonym głosowaniu ustalono stałą stawkę za zużycie 1 m³ wody w wysokości 1,-zł.

Pod koniec obrad radni zgłaszali interpelacje. Dotyczyły one oświetlenia odcinka drogi w Kolonii i na skrzyżowaniu ulic w Świnicach. Poruszano sprawę telefonizacji gminy. Jak się okazało do 2001 roku gmina poddana zostanie powszechnej telefonizacji. Wspomniano o wyremontowanym przystanku autobusowym, który w ciągu jednej nocy został całkowicie zdemolowany.

Na zakończenie ustalono termin następnej sesji na 30 grudnia. Będzie to sesja „opłatkowa” z udziałem księży i z częścią artystyczną. Natomiast w połowie stycznia przewidziana jest sesja ustalająca budżet na rok 1998, którego projekt jest już przygotowany.

Irena Kubiak

FIZYKOTERAPIA ➡

- RWY KULSZOWEJ
- CHORÓB KRĘGOSŁUPA
- I STAWÓW

HAMOWANIE CHOROBY ZWYRODNINIOWEJ KRĘGOSŁUPA, STAWU KOLANOWEGO I BIODROWEGO CHONDROPROTEKTORAMI.

Stymulacja skrzywień kręgosłupa w/ g Browna. Stymulacja chodu u dzieci z mózgowym porażeniem.

Andrzej Matuszak

Fizykoterapeuta

Kalisz, ul. Kosynierów 11, tel. (0-62) 765-35-85

Gabinet jest wyposażony przez Medyczne Środowiska Polonijne USA w najnowocześniejszą aparaturę. Zabiegi we współpracy z ordynatorami.

LOKALE

WYNAJME M-3, 78-54-63 po 18-tej. (9769/97)
ZAMIEŃ mieszkanie własnościowe 56 m² 4 pokoje III piętro na ul. Spółdzielców 16 na 2 pokoje do 37 m². Wiadomość: tel. 78-64-46 po 16-tej. (5121/97)
WYNAJME 60 m² ogrzewanie gazowe (2 pokoje kuchnia, łazienka) 78-15-89. (10630b/97)
WYNAJME dwa garaże murowane oraz lokal na działalność handlową - 60 m² przy ul. Piłsudskiego. Tel. 78-38-79. (8121d/97)
ZAMIEŃ M-3 c.o. na kawalerkę parter lub I piętro może być piecowa, 78-07-31. (10632d/97)

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM ziemię uprawną 3 ha w Strachocicach, tel. 78-48-59 po 16-tej. (poz.47/97)
SPRZEDAM działkę budowlaną 12 arów Turkowice 55, tel. 78-48-59. (2811/97)

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI „Signo”, Browarna 2 (8554/97)

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną 12 arów w Liskowie. Tokary 188. (1.121a/97)

SPRZEDAM dom w stanie surowym zamkniętym 100 m² na działce leśnej 6.100 m² (woda z sieci, prąd, siła) w miejscowości Radyczyn gm. Przykona. Tel. (0-42) 41-99-95. (9785/97)

DO SPRZEDAŻY: dom 100.000 zł; dom stan surowy - 60.000 zł; dom 10 km od Turku - 22.000 zł; lokale handlowe 50-500 m² do wynajęcia. „SIGNO”, ul. Browarna 2. (6644/97)

SPRZEDAM działkę budowlaną 17 arów w Żukach. Garaż przenośny ocieplany, 78-16-60. (10632c/97)

RÓŻNE

SKUP złomu stalowego odbiór u klienta, 78-81-86 rano lub wieczorem. (6574/97)

KUPIE silniki od Stara 28. Tel. 78-81-86. (2111/97)

ANTENY sprzedaż, montaż. RATY. Tel. 78-21-35 w godz. 14.00-15.30. (2811a/97)

EMERYTURY za własne pieniądze, ubezpieczenia na życie. Tel. 78-06-23. (9767/97)

SOLARIUM „Majorka”, Os. Wyzwolenia 6/3, tel. 78-01-00 zaprasza na sesje opalające. (9766/97)
SKUP skór nutrii, lisów oraz używanych futer z nutrii i karakul. Turek wtorek 16.12.97 15.00-16.00 parking przy targowisku samochodów audi. (9768/97)
DR med. Grzegorz Zabielski USG: serca, brzucha, tarczycy, piersi. Kolska 19 „SINTUR”. Tel. 78-45-28. (5121c/97)

KUPNO - sprzedaż Fiata 126p, sprzedaż części używanych. Informacja Obrobizna 46 godz. 13.00 - 17.00. (10689/97)

USŁUGI

CZYSZCZENIE i farbowanie kozuchów, czyszczenie futer. Renowacja odzieży skórzanej oraz wyrób pieczątek w godz. 10.30 - 15.30 (oprócz sobót). Turek, ul. Milewskiego 10 GS „Sch”. (6924/97)

CZYSZCZENIE dywanów i wykładzin u klienta oraz w zakładach pracy. Tel. 78-12-44. (7718/97)
ŻALUZJE poziome, pionowe, rolety antywłamaniowe, tapicerki drzwiowe - montaż. Tel. 78-49-90. (9876/97)

TAPETOWANIE malowanie, kasety Tel. 78-52-85 (1111d/97)

ARCHIWIZACJA danych na płytach CD. Skanowanie. Tel. 78-34-82. (1511/97)

ZAKŁAD Tapicerski poleca naprawy i remonty mebli tapicerowanych. Os. Zapalczane, ul. Wołodyjowskiego 8, tel. 78-56-51. (9763/97)

ZAKŁADANIE płytek ceramicznych i terakoty, zakładanie boazerii i paneli, kominki. Tel. 78-40-41. (9764/97)

ŻALUZJE poziome, pionowe, rolety antywłamaniowe, tapicerki drzwiowe, zamki gerda i inne, wizytówki drzwiowe. Tel. 78-58-51. (113b/97)

STOLARSTWO meble na zamówienie, renowacja mebli, antyki. Tel. (0-63) 78-32-47. (2121/97)

KOREPETYCJE matematyka, fizyka, informatyka. Tel. 78-39-77 prosić 299. (2121c/97)

PHU „Karina” porządki,

sprzątanie, mycie okien, rachunki, 78-47-49. (10630c/97)

PRACA

PODEJME każdą pracę fizyczną. Wykształcenie średnie. Polatyńska Iwona, Słodków Kol. 42, 62-700 Turek.

PODEJME popołudniami pracę najchętniej związaną z krawiectwem bądź inną pracę chałupniczą. Tel. 78-06-42 po godz. 15-tej. (k40/ET/97)

PODEJME jakakolwiek pracę, prawo jazdy kat. „B”. Tel. 78-34-05. (k26/ET/97)

ZAOPIEKUJE się dzieckiem powyżej 1 roku życia. Turek, ul. Folwarczna 20a. (45/ET/97)

MŁODA, technik obsługi turystycznej, praktyka w zawodzie sprzedawcy. Pi-sze na maszynie, dyspozycyjna, prawo jazdy kat. B, telefon, szuka pracy. Tel. (0-63) 78-50-47. (46/ET/97)

SZUKAM pracy jako opiekunka do starszej osoby lub starszego dziecka w wieku od 3-4 lat. Os. Wyzwolenia 8/1. (47/ET/97)

SZUKAM pracy - sprzątanie porządku, mycie okien. Tel. 78-47-49. (50/ET/97)

FIRMA „Domitur” zatrudni pracownika z III lub II grupą inwalidzką. Wymagane uprawnienia do obsługi wózka widłowego. Kontakt tel. 78-65-10 lub osobiście: Rogów 48a. (8557/97)

UWAGA! superpłaca! superpłaca! Zatrudnimy pracowników domowych do pracy chałupniczej z powierzonego materiału z zaopatrzeniem i gwarantowanym zbytem. Zarobek 15.000 miesięcznie. Materiał po otrzymaniu znaczka za 5,50. „SANTEX” BOX 1/11, 73-234 Łasko. (zł. 2411/97)

POSZUKUJE młodej dziewczyny do pracy na umowę-zlecenie. Tel. 78-01-17 po 16-tej. (8122/97)

SPRZEDAM

ORGANY 5-oktawowe. Tel. 78-21-01 po 16-tej. (9754e/97)

SONY Playstation. Bogate wyposażenie. Tel. (0-62) 76-34-310. (212d/97)

CIĄGNIK ogrodniczy prod. czeskiej TZ-4K-14 z osprzętem tj. przyczepka, glebogryzarka, brony, kultywator i kosiarka. Stan techniczny bardzo dobry. Tuliszków, Senatorska 4 lub

sklep - Plac Wolności 29. Tel. (0-63) 784-324 wew. 216 w godz. wieczornych. (2123e/97)

MŁODZIK sosnowy 20-letni. Marcjanów k/ Kawęczyna tel. grzecznościowy (0-62) 76-34-096. (9769/97)

CIĄGNIK C-360. Psary, Zielona 10. Tel. 78-63-26. (9768/97)

CZĘŚCI do VW Polo 81; narty austriackie. (0-90) 611-241. (9769/97)

KOMBajn ziemniaczany jednorzędowy, niemiecki, prasę wysokiego zgniotu K-442 i wagę samochodową. Tel. 78-84-77. (5121a/97)

SKLEP o pow. 15 m² Kolska 30, 78-83-96. (8560/97)

CIĄGNIK C-360 Józef Ziętek, Wietchinin. (5121/97)

CYSTERNE po paliwie 25.000 L. Tel. (0-90) 650-627. (8122d/97)

C-360 i 362 rok 1987. Kowale Księża 38 Rojek. (10630c/977)

SZCZENIAKA rasy jamnik (suczka) czarna, 78-81-69. (10630d/97)

SPRZEDAM lub zamienię na mniejszy U-902. 1982. Bąmberski, Skotniki 3 Uniejów. (10630g/97)

ROZRIZUTNIK „Bak”, rozsiewacz „Kos”, brony trójpolowe, 78-65-80. (10632/97)

2-METROWĄ jukę. Wiadomość w redakcji. (51ET/97)

TANIO zaporożca, rocznik 1982, stan bardzo dobry. Solariu 6-lampowe stan bardzo dobry. (0-63) 78-20-58. (10632a/97)

PRZYCZEPE samobieżną mało używaną. Jan Sobczyk, Grzybki 34 k/ Warty tel. (0-43) 82-94-830. (8122e/97)

MINI-BAZAR

SPRZEDAM komputer Comodore 64 + 2 joistiki + magn + kasety - 150 zł, radiomagnetofon International - 50 zł. Tel. 78-37-57. (k41/ET/97)

TANIO sprzedam piec akumulacyjny oraz piecyk gazowy, 78-48-32. (42ET/97)

SPRZEDAM telefon centertela na gwarancji z ładowarką samochodową i anteną. (0-601) 35-10-04. (48/ET/97)

SPRZEDAM CB-radio, 2 komplety cena 300 zł, 78-65-78. (49/ET/97)

SPRZEDAM SAMOCHÓD

AUDI 100, benzyna, rocznik 1984. Tel. 78-41-25. (1311/97)

TARPAN rok 1984 cena do uzgodnienia. Tel. 78-34-05. (2411b/97)

CITROEN ZX 1.4, rocznik 1992. Tel. 78-15-33. (2511/97)

CITROEN AX 1.4 D, rok 1989 wiśniowy. Tel. Tokary 163. (9765b/97)

PEUGEOT 405 Si rocznik 1991, bogate wyposażenie, 78-39-77 wew. 56. (9765c/97)

SKODĘ 105 L rocznik 1988, stan bardzo dobry, 78-35-25. (9767/97)

RENAULT 19, 1.4, rocznik 1992. Tel. 78-34-53.
FIAT 126p, rocznik 1986 stan dobry. Tel. 78-58-03. (2411d/97)

OPLA Vectrę 1.8, rocznik 1991. Tel. 78-39-77 wew. 335. (1121a/97)

POLONEZ 1600, rocznik 1988 rejestracja 1989.Os. Wyzwolenia 10/78. (1911b/97)

RENAULT 19 Chamade 1992. (0-63) 78-82-44 wew. 192. (9769/97)

RENAULT Twingo 1994. (0-90) 611-241. (9769/97)

HONDA Civic 1.5 rocznik 1991, 78-42-85 lub 78-36-75. (9754/97)

FORD Fiesta 1.8 D, rocznik 1990, cena ok. 14.700 zł lub zamiana. Tel. (0-601) 79-48-18 wieczorem. (1711e/97)

FIAT 126p, rocznik 1982 pomarańczowy, stan dobry. Turkowice 35. (8122a/97)

FIAT 126p, kolor niebieski, rocznik listopad 1991. Tel. 78-47-31 po 16-tej. (8122c/97)

POLONEZA Caro 1.4 16V rower rocznik 1994, 78-50-43. (10630/97)

FIAT 126p, rocznik 1992, cena 5.900 zł. Spółdzielców 14/37. (10630b/97)

TELEFONICZNA

Giełda Samochodowa, promocja ogłoszeń sprzedaży i kupna. Dzwoni: (0-62) 769-11-29 (0-601) 767-054 (9730/97)

OFERTY PRACY z 8 grudnia

Szwaczka - 8 os. Pracownik fizyczny (prawo jazdy kat. C,B,HBS) - 1 os. Krawiec - 1 os. Technik mechanik samochodowy - 1 os. Cukiernik - 1 os. Lakiernik wyrobów drzewnych - 1 os. Omiatacz bloków (praca od 1 stycznia) - 3 os. Pracownik gospodarczy (znajomość niemieckiego) - 1 os. Kierowca-akwizytor (prawo jazdy kat. B dyspozycyjność, telefon) - 1 os. Dezynfektor (prawo jazdy kat. B, możliwość przeszkolenia) - 1 os. Informacji udzielają pracownicy RUP w Turku, ul. Komunalna 6, tel. 78-56-46 wew. 314. **OFERTY PRACY DLA INWALIDÓW:** Szwaczka - 2 os. Dozorca - 1 os. Kierowca (prawo jazdy kat. B) - 1 os. Informacje: tel. 78-56-46 wew. 320, pok. nr 3.

PRZEDSIĘBIORSTWO Z TURKU POSZUKUJE

kierownika odlewni ciśnieniowej stopów Zn

Osoba ubiegająca się o stanowisko kierownika odlewni powinna wykazać się znajomością teoretyczną i praktyczną odlewnictwa ciśnieniowego, budowy form lub wiedzą praktyczną z zakresu ślusarstwa; winna również dysponować doświadczeniem z zakresu obsługi, ustawiania i konserwowania maszyn odlewniczych gorącomorowych.

O w/w stanowisko mogą ubiegać się również fachowcy nie posiadający wykształcenia mistrzowskiego, ale z wieloletnim doświadczeniem w zakresie produkcji odlewów ciśnieniowych ze stopów Zn i ich dalszej obróbki.

Skompletowane dokumenty proszę skierować na adres: Biuro Ogłoszeń, Turek, ul. Uniejowska 6.

Serdeczne podziękowania rodzinie, sąsiadom, znajomym, byłym współpracownikom oraz wszystkim tym, którzy wzięli udział w ostatniej drodze

ś.P. Bogdana Skowrońskiego

składa:

żona

(8121/97)

(6645/97)

AUTOMATYCZNA MYJNIA SAMOCHODOWA

Turek, ul. Konińska 1

- ☐ Szybko
- ☐ solidnie
- ☐ myje konserwuje
- ☐ nadaje połysk



(wjazd przy stacji paliw)

Wykonujemy
również
autokosmetykę

Zapraszamy w godz. 7.00 - 22.00

Polski Związek Gołębi Pocztowych

o/Turek ul. Chopina

organizuje wystawę gołębi pocztowych okręgu konińskiego w dniu 13 - 14 grudnia 1997r. w sali Budowlanej Spółdzielni Pracy, ul. Nowa 22.

Otwarcie 13-go, godz. 15.00 - 20.00

14-go, godz. 10.00 - 16.00

Wystawionych zostanie 280 sztuk gołębi.

Komitet organizacyjny zaprasza wszystkich hodowców i sympatyków.

ZAPROSZENIE

do wzięcia udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, które prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego.

Zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych, Urząd Miejski w Turku ogłasza przetarg nieograniczony na prowadzenie płatnego obszaru parkowania pojazdów samochodowych na następujących ulicach: Plac Sienkiewicza, Plac Wojska Polskiego i Kolska w Turku.

Przewidywany termin rozpoczęcia usługi ustala się od dnia 1 lutego 1998 r. Materiały przetargowe można odebrać osobiście w Urzędzie Miejskim w Turku, ul. Kaliska 59 - pok. nr 50 w godz. od 8.00 do 15.00 do dnia 31 grudnia 1997r. Osobami uprawnionymi do kontaktów z oferentami jest pan Leszek Szymaniak i pani Wanda Słodka - pok. nr 50, tel. 78-41-40.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 6 stycznia 1998 r. o godz. 11.00 w gmachu Urzędu Miejskiego w Turku, ul. Kaliska 59, pok. nr 26 (gabinet Burmistrza Miasta).

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej

w Turku ul. Polna 4

ogłasza przetarg nieograniczony na wynajem pomieszczeń warsztatowo-magazynowych w budynku Rozdzielni Ciepła przy ul. Polnej w Turku. Ogólna powierzchnia pomieszczeń przetargowych wynosi 200,48 m². Cena wywoławcza wynosi 2,50 zł / m². Cena wywoławcza nie obejmuje kosztów centralnego ogrzewania, ciepłej wody, zimnej wody i kanalizacji, które kształtują się następująco:

- centralne ogrzewanie opłata stała 2,87 zł / m²; opłata zmienna 1,82 zł / m²
- ciepła woda 0,31 zł / m²
- zimna woda 1,02 zł / m³
- kanalizacja 0,62 zł / m³

Informacje na temat pomieszczeń można uzyskać w PGKiM ul. Polna 4, tel. 78-41-79 wew. 209 lub 212. Oferty należy składać do dnia 5.01.1998 r. Przetarg odbędzie się w dniu 12.01.1998 r. o godz. 10.00 w siedzibie PGKiM ul. Polna 4. Zastrzegamy sobie unieważnienie bądź odwołanie przetargu bez podania przyczyn.

UWAGA ROLNICY!!!

P.H. „HANDROL” TEL. 78-65-22

SPRZEDAJEMY NAWOZY PO NAJNIŻSZYCH CENACH NP. SALETRA - 360 zł / T; POLIFOSKA 8 - 650 zł / T
ORAZ INNE NAWOZY PONIŻEJ CEN FABRYCZNYCH

UWAGA: PRZY ZAKUPIE POWYŻEJ 2.000 zł JESZCZE DODATKOWE UPUSTY.

SPRZEDAŻ PROWADZIMY W PUNKTACH:

PRZYKONA - TEL. 78-65-22

BRUDZEW - TEL. 23

KAWĘCZYN - TEL. 147

ZAPRASZAMY W GODZ. 7.00 - 15.00

OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W TURKU

organizuje w dniu 31 grudnia 1997 r. tradycyjny „Bal Sylwestrowy”. Zapewniamy konsumpcję oraz szampan + 0,5 l wódki na 4 osoby. Cena biletów od pary 200 zł. Bilety do nabycia w biurze OSP, ul. 3-go Maja 8, tel. 78-55-97 w godz. od 10.00 - 14.00 za wyjątkiem sobót.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY



Volkswagen Group
Piękno + solidność = **CORDOBA**



Autoryzowany serwis, Dogodny kredyt, Atrakcyjne ceny

CORDOBA, IBIZA, TOLEDO, INCA

**NIEMIECKA PRECYZJA
HISZPAŃSKI TEMPERAMENT**

AUTORYZOWANY DEALER
P.H.U.
inż. Józef Rutecki
62-610 Konin,
ul. Poznańska 47,
tel. 42-57-31
godziny otwarcia:
pn. - pt. 10.00 - 18.00

Handlowa Spółdzielnia Pracy

w Turku, ul. Kolska Szosa 28

ogłasza przetarg na sprzedaż działki o pow. 0,1779 m² wraz z zabudowaniami posiadającej urzędową księgę wieczystą KW Nr 2168 i 28410, położonej w Turku ul. Kolska Szosa 28. Cena wywoławcza: 200.000 zł

Przetarg odbędzie się dnia 16 grudnia 1997 r. o godz. 10-tej w siedzibie Spółdzielni. Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wys. 10% ceny wywoławczej tj. 20.000 zł w kasie Spółdzielni do godz. 9-tej w dniu przetargu.

Wpłacone wadium przez uczestnika wygrywającego przetarg podlega zaliczeniu na poczet nabycia nieruchomości. Pozostałym wadium zostanie zwrócone w dniu przetargu.

Wadium przepada, jeżeli wybrany oferent uchyli się od zawarcia umowy sprzedaży w terminie ustalonym przez sprzedającego. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo przerwania, unieważnienia lub odwołania przetargu bez podania przyczyny.

Informacje można uzyskać pod nr tel. (0-63) 78-43-30 wew. 303 lub (0-63) 78-42-26 względnie w sekretariacie Spółdzielni w godz. od 7.00-15.00.

SPRZEDAŻ I WYKONAWSTWO MEBLI SKLEPOWYCH

- lamy, gabloty oraz regały sklepowe, magazynowe, piwniczne i garażowe,
- wagi sklepowe (w tym elektroniczne),
- metkownice,
- kosze druciane stojące i podwieszane, klatki ściennie,
- asortymentowe tabliczki cenowe i informacyjne,
- kosze plastikowe do mięsa, owoców i warzyw,
- kasetki do pieniędzy, wkłady do bilonu,
- kasy fiskalne
- urządzenia chłodnicze
- włoski system rurowy
- wózki i kosze jezdne dla marketów

Kolo, ul. 3 Maja 106, tel. 72 37 68
czynne 10.00 - 18.00 (w soboty po uzgodnieniu)

AUTO - SHOP

Pl. Sienkiewicza 12, tel. (0-90) 614-287

poleca:

- SZEROKI WYBÓR CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW
ZACHODNICH ORAZ FIATA 126P

ZAPEWNIAMY MIŁĄ I FACHOWĄ OBSŁUGĘ.
REALIZUJEMY INDYWIDUALNE ZAMÓWIENIA.



AUTO - SHOP
UL. ANDERSA 23
TEL. 78-27-30
POLECA:
CZĘŚCI DO FIATA 126p

(8569/97)

Sklep meblowy firmy DRAWER w Turku

(pawilon handlowy, wejście w szczycie od strony sądu)

w ofercie przedstawiamy proponując w drugim wyborze:

meble młodzieżowe i dziecięce, wyroby z sosny
łóżka piętrowe, ławy szklane, biurka i krzesła obrotowe

Zapraszamy do odwiedzenia naszego sklepu
Życzymy miłych zakupów

(8569/97)



oferuje opony firmy **DEBICA, OLSZ-TYN, PIRELLI, MICHELIN**
opony używane i regenerowane
tanie opony zimowe holenderskie
Przy zakupie nowych opon montaż i wymiana gratis.

**NAPRAWIAMY WSZYSTKIE
TYPY OPON**

62-700 Turek, ul. Andersa 13
tel. 78-14-84 godz. 8.00 - 18.00.

(9857/97)



**Przedstawiciel
Handlowy w Turku**
tel. dom. 78-31-25
tel. kom. (0-601)
79-24-10

(8548/97)



UWAGA!!!

**WIELKA ZIMOWA WYPRZEDAŻ OBUWIA!
ATRAKCYJNE CENY!**

➔ Zapraszamy do naszych sklepów firmowych
od 1.XII.97

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

FIRMA OBUWNICZA „SOLLO”

**TUREK
UL. GÓRNICZA 8**

**FILIA W KONINIE
UL. ZAGÓROWSKA 12D**

SKLEPY CZYNNIE

OD PONIEDZIAŁKU - DO PIĄTKU 10.00-17.00

UWAGA! RÓWNIEŻ W SOBOTY 10.00-14.00

(21.217/97)

PPHU „Agro-Mig” s.c.

Żuki, 62-700 Turek (na terenie Wyt. Mas Bit.)
tel. (0-63) 78-52-09; (0-90) 518-461
czynne od 8.00 do 16.00

- ☛ części do kombajnów BIZON, ANNA
- ☛ części do prasy Z-224
- ☛ części zamienne do maszyn rolniczych
- ☛ sznurek rolniczy
- ☛ maszyny gotowe
- ☛ paski klinowe STOMIL, SANOK
- ☛ inne części zamienne

**ZAPRASZAMY!
CENY KONKURENCYJNE**

(3788/97)



**PRODUCENT
OKIEN PCV
ZDUŃSKA WOLA**

Jakość
najwyższa
Cena
najniższa

oferuje po konkurencyjnych cenach!!!

- okna
- drzwi
- rolety
- ogrody zimowe

z wykorzystaniem:

- oryginalnych profili niemieckiego koncernu
THYSSEN POLYMER GMBH
- okuć obwiedniowych ROTO

Szanowny kliencie, sprawdź sam!

Zapraszamy do Naszego Przedstawiciela:

PHU „TIP” Turek, ul. Uniejowska 35a, tel. 78-26-01
w godz. 10.00 - 18.00
soboty 10.00 - 14.00

SPRZEDAŻ RATALNA

(6578/97)

ZESPÓŁ MUZYCZNY „LA FIESTA”

- zabawy
- wesela i inne

**UWAGA!
WOLNY SYLWESTER**

Tel. (0-90) 216-907
lub (0-63) 78-42-46
(8.00-15.00)

(9760/97)

EKO-CAR JANUSZ ŚMIECHOWSKI

tel. kom. (0-90) 56-14-06
62-700 Turek, ul. Konińska 7b
Montaż instalacji gazowych do samochodów zasilanych benzyną:
☛ z gaźnikiem
☛ z wtryskiem
☛ z katalizatorem
W systemach komputerowego sterowania z sondą lambda.

(8670/97)

FIRMA BUDOWLANA
Turek, ul. Gorzelniarska 18

„ZAWIAK”

**POSZUKUJE PRACOWNIKÓW ZE ZNAJOMOŚCIĄ
PEŁNEJ KSIĘGOWOŚCI I OBSŁUGI KOMPUTERA**

stanowiska:

- ☛ GŁÓWNY KSIĘGOWY
- ☛ PRACOWNIK KSIĘGOWOŚCI
- ☛ TECHNIK BUDOWLANY ZE ZNAJOMOŚCIĄ KOSZTORYSOWANIA

Tel. 78-48-23 lub 78-83-37

(8555/97)

Podając imię i nazwisko
(mężatki rodowe) oraz datę
urodzenia: poznasz swe
możliwości na drodze życiowej,
osobiste szczęśliwe losy,
możliwość dużej wygranej,
a także szczęśliwe dni
w każdym miesiącu
na cały 1998 rok

Zaliczenie poczt. 19 zł
+ koperta zwrotna

B.B. Skr. pocztowa 81, 62-700 Turek

(3123/97)

**Fundacja Pomocy Bliźnim
św. Maksymiliana w Koninie**

zatrudni

technika farmacji

z 10-letnim stażem pracy,
na kierownika punktu aptecznego
w Sławsku gm. Rzgów
(7 km od Konina)

Informacje: telefon Konin 43-79-20

(9782/97)

GSM

telefony, akcesoria

ArtSoft sp. z o.o. Turek

ul. Browarna 22

tel. / fax (0-63) 78-34-73

tel. (0-63) 78-03-04

(8571 / 97)

HURTOWNIA W MIĘDZYLESIU

prowadzi sprzedaż:

KARPIA ŻYWEGO W CENIE 7,50 zł za kg

ponadto oferujemy w ciągłej sprzedaży

RYBY WĘDZONE, MROŻONE,

MATIAS W WIADERKACH I INNE

Przyjmujemy zamówienia na karpie
Może być z dostawą do sklepu

78-82-00 wew. 82

(6616 / 97)

CHOINKI SZTUCZNE

Ozdoby choinkowe
Girlandy

HURT-CENY PRODUCENTA

TUREK, UL. PIĘKNA 4

TEL. 78-55-03

(8545 / 97)

**GABINET LEKARSKI
MARIA RYBACKA**

**LEKARZ CHOROBY
WEWNĘTRZNYCH**

Przyjmuje: poniedziałki i środy
od godz. 16.00

tel. dom. 78-24-84

TUREK

UL. ARMII KRAJOWEJ 34 A

(9742 / 97)

Specjalista - Urolog

LEK. CEZARY ZYDEK

Asystent Kliniki Urologii
W.A.M. w Łodzi

**przyjmuje w każdą sobotę
w godz. 11.00 - 13.00**

również wizyty domowe

Turek

ul. Armii Krajowej 34 A

(8628 / 97)

Nowo otwarta apteka

„MALINKA”

Turek, ul. 3 Maja 4

zaprasza

**od poniedziałku
do piątku**

w godz. 9.00-18.00

sobota 9.00-14.00

(8547 / 97)

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO

mgr Marek Żebrowski

62-700 Turek
ul. Kąpczowskiego 10
tel. (0-63) 78-42-53

(9298 / 97)

ART SOFT
Spółka z o.o.

AUTORYZOWANY DEALER OPTIMUS SA

Oferujemy:

- kompleksową komputeryzację firm
- kasy i drukarki fiskalne renomowanych firm
- nową linię komputerów OPTItech po bardzo atrakcyjnych cenach
- kursy komputerowe

Instalujemy INTERNET, skrzynki pocztę elektroniczną e-mail

(8324 / 97)

62-700 Turek, ul. Browarna 22

tel. / fax (0-63) 78-34-73

62-600 Holo, ul. Toruńska 50

Tel. (0-63) 72-58-29

e-mail: artsoft@onet.pl

Plus

SIEĆ TELEFONII

KOMÓRKOWEJ

Plus GSM

OBJĘŁA JUŻ REJON

TURKU



VIKATEL

Zainteresowanych zakupem
telefonu i akcesoriów

ZAPRASZA

Autoryzowany Przedstawiciel

Salon Sprzedaży

VIKATEL

Koło, Stary Rynek 27
tel./fax (0-63) 72-18-54
od 9⁰⁰ do 17⁰⁰

(9298 / 97)

KOMINEX S.C. SALON

**SPRZEDAŻY OFERUJE PROMOCJĘ
WKŁADU KOMINKOWEGO FIRMY
„CHEMINEES PHILIPPE” PRIMO**

- cena z Vat - 1700 zł
- 100% żeliwa
- moc znamionowa 12 KW
- kubatura grzewcza 470 m³
- opcje: boczne szyby, grill
- 5 lat gwarancji

62-800 Kalisz, ul. Warszawska 16
Tel. / fax (0-62) 766-40-41

Czynne od poniedziałku do piątku
od 9.00 do 17.00
w soboty od 9.00 do 14.00

(21.20 / 97)



**Firma Usługowa
„FACHOWIEC”
ul. Armii Krajowej 20/7**

62-700 Turek, tel. (0-63) 78-38-28

Firma autoryzowana przez Zakład Rozwoju Tech. Ochrony Mienia „TECHOM” w Warszawie.

- montaż i konserwacja
- systemy alarmowe i TV przemysłowa
- autoalarmy, centralny zamek
- domofony, interkomy
- samochodowe zestawy głośnomówiące „CENTERTEL” GSM

(97417 / 97)

VERTI-TUR

**rolety
antywfamaniowe**

**żaluzje
pionowe i poziome**

**sufity podwieszane
„Termatex”**

78-65-78 ☎ 78-47-49

(8632 / 97)

OLEJ OPAŁOWY GRZEWczy EKOTERM

- dowóz autocysterną
- cena do uzgodnienia
- szybkie terminy dostawy

„CHEMAR”

Konin, 3 Maja 27

tel. 44-53-00

dom. 44-33-78

(83367 / 97)

ECHO TURKU
TYGODNIK

REDAKCJA

62-700 TUREK

ul. Kaliska 2

tel. / fax

(0-63) 78-53-41

78-08-00

0-601-79-10-71

Ukazuje się od 24 listopada 1991 roku na terenie miasta Turku oraz gmin: Brudzew, Dobra, Kawęczyn, Malanów, Przykona, Swinice Warckie, Tuliszków, Turek, Uniejów, Władysławów. Pismo należy do Stowarzyszenia „Prasy Lokalnej. Jest laureatem konkursów dla prasy lokalnej: ogólnopolskiego, zorganizowanego w 1994 roku przez Instytut na Rzecz Demokracji w Europie Wschodniej (nagroda 11 stopnia) oraz regionalnego, zorganizowanego w 1996 roku w Poznaniu (nagroda „Głosu Wielkopolskiego”).

WYDAWCA: PPH Konimpex, 62-510 Konin, ul. Spółdzielców 3.

REDAGUJE ZESPÓŁ: Andrzej Piasecki (redaktor naczelny), Irena Kubiak, Katarzyna Łuczak, Anna Zawadzka oraz współpracownicy: Zbigniew Bartosik, Hanna Chojnka-Bartosik (grafiki), Marek Jabłoński, Sylwain Jafra (obróbka fot.), Wojciech Neneman (redaktor techniczny), Ewa Ogródowczyk, Stanisław Stasiak, Andrzej Szewczyk, Mariusz Wachowicz. **SEKRETARIAT:** Agnieszka Stasiak. **FOTOSKŁAD:** Mirosław Buda.

BIURO OGŁOSZEŃ: Turek ul. Uniejowska 6, tel. 78-47-49.

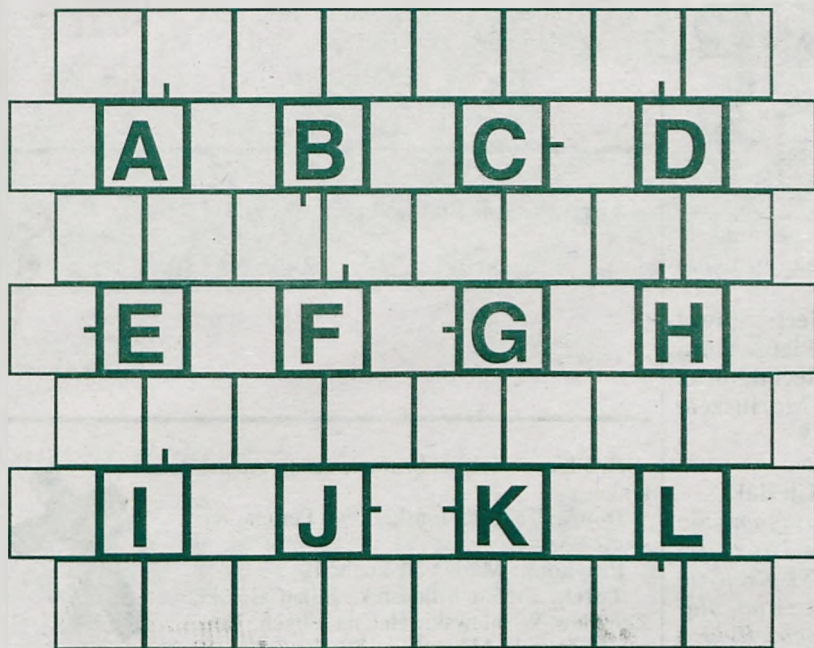
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

KONTO: BS o / Turek 16101120-85550001-71202-27001-1. **NIP** 665-000-11-48. **ISSN** 1232-1052. **INDEX** 357596.

DRUK - Drukarnia Poznańska - spółka z o.o. - Poznań ul. Ziębicka 16.

Wirówka dla dorosłych

KUPON
49



Po wpisaniu zegarowo hasel rozpoczynając od oznaczonego pola, rozwiążanie utworzą kolejno odpowiednie litery hasel: (K3, G1, H2, I4, B3, G6, D4, H1, A2)(F6, D4, H3)(F6, J6, G4, C1, I1, L6, K5)

- A) Amory, umizgi.
B) Przyroda.
C) Król Wizygotów od 395 r., w 410 r. zdobył i zniszczył Rzym.
D) Zwieńczenie budowli w kształcie bardzo wysmukłego stożka.
E) Sportowiec na rowerze.
F) Miasto i rzeka w środkowej Sy-

- berii.
G) Piętro widowni teatralnej.
H) Syn krowy.
I) Zakuty w zbroję.
J) Czarny Ład.
K) Jaszczurka nadrzewna, żyje w lasach amerykańskich, legwan.
L) Konkurencja narciarska.

ROZWIĄZANIA Z 47 „ET”:

Krzyżówka dla dorosłych: „Bosy nie stapa po różach”.

Rebusy dla dzieci: 1) Kto pod kim dołki kopie, ten sam w nie wpada; 2) Trafiła kosa na kamień.

NAGRODY:

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki dla dorosłych wylosował pan Krzysztof Bilski z Kawęczyna.

Za poprawne rozwiązanie rebusów dla dzieci nagrodę wylosował Adam Samulak z Turku.

Po odbiór nagród prosimy zgłosić się do redakcji „Echa Turku”, ul. Kaliska 2.

Zwycięzcom gratulujemy i zapraszamy do dalszej zabawy. Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z naklejonym kuponem do 19 grudnia br.

konkurs - konkurs - konkurs

ZABAWKOMANIA 2 x 200 zł

to tylko część (dwie główne nagrody) jakie od dziś możesz wygrać w naszych sklepach, wystarczy zrobić u nas zakupy.

Szczegóły w sklepach i na kuponach konkursowych.

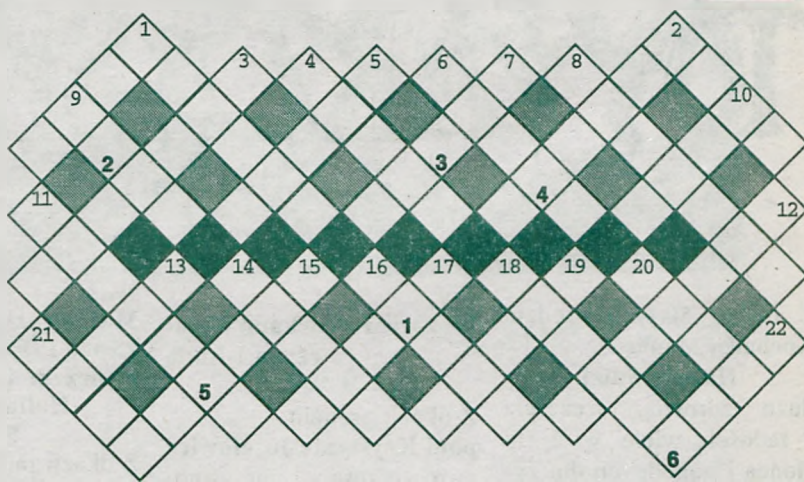
OLENKA ul. 650-Lecia 8 (koło Pewexu)
NATALIA Plac Wojska Polskiego 12 (rynek)

Kupon konkursowy to dodatkowy prezent!!!

Ktoś wygra na pewno - dlaczego to nie masz być TY!!!

Krzyżówka dla dzieci

KUPON
49



Rozwiązanie utworzą kolejne litery z dodatkowo oznaczonych pól od 1 do 6.

PRAWOSKOŃNIE:

- 1) Podstawowa lub średnia.
- 2) Solny lub siarkowy.
- 4) Miasto w woj. konińskim.
- 6) Czas trwania czegoś.
- 8) Warzywo.
- 9) Choroba jak rzeka.
- 11) Wylatują z rury wydechowej.
- 14) Alkoholik.
- 16) Niemiecka złotówka.
- 18) Rubaszny śmiech lub głos żab.
- 20) Zakład metalurgiczny.
- 21) Sygnał.

LEWOSKOŃNIE:

- 1) Z długą trąbą i kłami.
- 2) Niejeden wśród dziecięcych zabawek.
- 3) Twarda na orzechu lub jajku.
- 5) Lalka, marionetka.
- 7) Niewielki teren zieleni miejskiej usytuowany zwykle na placu.
- 10) Z Zielonego Wzgórza.
- 12) Żaba.
- 13) Drzewo liściaste.
- 15) Splot, zwój kwiatów.
- 17) Wiszące łóżko plecione ze sznurów.
- 19) Produkt z drewna.
- 22) Przedmiot stanowiący wygraną na loterii; dawany w zastaw.

Sklepy OLENKA i NATALIA zapraszają od dziś na zakupy gwiazdkowe

- ZAPEWNIAMY MIŁĄ I FACHOWĄ OBSŁUGĘ - doradzimy w wyborze prezentu
- NISKIE CENY, towar od producentów i importerów
- NAJBOGATSZA OFERTA zabawek, w tym ekologicznych i edukacyjnych
- NAJWIĘKSZY WYBÓR klocków Lego i lalek Barbie
- największy wybór lalek płaczących, mówiących, wózków i domków dla lalek
- największy wybór puzzli (od 15 do 5000 elem.)
- największy wybór gier (scrabble, monopol, klasówka, rodzinki i inne)
- największy wybór torów rajdowych, kolejek, lokomotyw
- największy wybór figurek Batman, Spiderman, Gwiezdne Wojny, Superman, Herkules
- największy wybór samochodów na radio, samolotów, helikopterów, motorów
- największy wybór maskotek pluszowych od małych do olbrzymich
- największy wybór mleka i odżywek, kaszek, obiadów, deserów dla dzieci i niemowląt (tylko sklep OLENKA)



Lukasz Kalinowski

HOROSKOP od 10 do 16 grudnia ☿ HOROSKOP od 10 do 16 grudnia

BARAN

Rzeczywistość może Ci się wydawać szara i smutna, a codzienność zaczyna Cię męczyć. Bliscy lepiej zrobią, gdy zjedzą Ci z drogi - poradź im to serdecznie, jeśli sami nie rozumieją Twych gniewnych pomruków. Unikaj spotkania się z ludźmi, z którymi masz na pieńku. Z kłopotów w pracy zwier się przyjaciółce. Uważaj w środę na jezdnię. Sobotnia piękna niespodzianka wynagrodzi Ci wiele.

BYK

Łap byka za rogi i załatwaj trudne sprawy. Teraz wszystko powinno Ci się powieść. Praca będzie się lepiej układać, a dobre wieści finansowe lub urzędowe wprawiają Cię w doskonały humor. Rodzina odwdzięczy się za pomoc i rolę mediatora. W stałych związkach rozkwit uczuć, samotni mogą liczyć na poznanie kogoś miłego. W piątek zabłyśniesz. W sporze weź stronę Strzelca.

BLIŹNIĘTA

Okres wyjątkowej pracy jeszcze się nie skończył. Nadejdą dobre nowiny finansowe, ale w zamian trzeba się będzie przyłożyć do dodatkowych zadań. W środę poznasz interesującego Lwa, jednak nie licz na wielkie uczucie. Pod koniec tygodnia czeka Cię wiele obowiązków domowych, w większości przyjemnych. W sobotę ważne spotkanie z Panną. W niedzielę zachowaj umiar.

RAK

Nie wracaj myślą do przeszłości, nie żaluj. Żyć dniem dzisiejszym, nie popadać w lenistwo. Początek tygodnia przeznacz na wyjście z zaległości w pracy i w domu. Nie warto spierać się z Wagą, zanadto jest przekonana o swojej racji... a może ją ma? Przemysł to raz jeszcze. We wtorek kup ostatnie nikotajkowe prezenty, później coś Ci może przeszkodzić.

LEW

Dużo zajęć służbowych, podczas których zabłyśniesz wiedzą i dyplomacją. Praca Cię zmęczy, ale da ogromną satysfakcję. Energia będzie Cię rozpieścić, zdołasz także wywiązać się z obietnic wobec ukochanej osoby. Nie strój od spotkań towarzyskich, mogą wiele wnieść w Twoje życie. W czwartek nie daj się skusić, nie wchodź w niepewne interesy. W weekend zaskoczy Cię Baran.

PANNA

Wiele spraw pójdzie po Twojej myśli, choć pierwsze dni tygodnia nie będą na to wskazywać. Poznasz kogoś, kto potraktuje Cię niezwykle poważnie, ukrywając uczucia pod maską żartów. Nie daj się zwieść, serio odpowiedz na parę pytań w czwartek. Jeśli zamierzasz spędzić święta poza domem, załatw wyjazd w tym tygodniu - Byk czeka na Twoją decyzję. Ktoś chce Cię skłócić z rodziną.

WAGA

We wtorek i środę nie zaczynaj niczego nowego, nie załatwaj ważnych spraw, bo na powodzenie nie możesz liczyć. Także przekonywanie szefa do swych pomysłów przełóż i schodź mu z drogi. W domu nie będzie dobrej atmosfery - nie poprawisz jej, kłócąc się ze wszystkimi. Tylko w sprawie dzieci uprzyj się, wyjaśnij, a postawisz na swoim. Ktoś Cię zrozumie i doceni. W sobotę wyjdź.

SKORPION

Masz coraz większe ambicje zawodowe - i pewnie uda się je zrealizować. Początek tygodnia dobrze się pod tym względem zapowiada. Może gdzieś służbowo wyjedziesz? Z pewnością czeka Cię kolejny zastrzyk gotówki. Jeśli jednak planujesz wyjątkowo wystawne święta, zastanów się, czy wydawać tyle pieniędzy. Nieoczekiwanie poprze Cię Koziorożec. W piątek bardzo uszczęśliwi.

STRZELEC

Dobrze zaczynasz tydzień i dobrze go skończysz, jeśli będziesz pamiętać, że istotne sprawy wolno załatwiać tylko w ciągu dwóch pierwszych dni. W piątek lub sobotę wydadz przyjęcie, przekonasz się, kto jest prawdziwym przyjacielem. Stwierdzisz z radością, że wiedzie Ci się lepiej, a perspektywy są obiecujące. Warto przyjąć zaproszenie Wodnika na niedzielę, będziecie się świetnie bawić.

KOZIOROŻEC

Udany okres, tak w pracy jak i w sprawach prywatnych. Wprawdzie pojawiają się krzywdzące zarzuty, ale przyjmij je spokojnie - prawda szybko wyjdzie na jaw. Twój przeciwnicy będą się mieli z pyszna. Popołudniami nie zabraknie rozrywek w nowym towarzystwie. Szczególnie miło będzie w środę. Czekając na wymarzony prezent zastanów się, czym obdarujesz innych. Ktoś za Tobą tęskni.

WODNIK

Wpadnie Ci do głowy pomysł, który uznasz za nierozsądny... i zaczniesz myśleć, jak go zrealizować. Marzenie owładnie Tobą całkowicie. Sprzyjających ludzi szukaj podczas służbowych zebrań w czwartek i piątek. W niedzielę wspólna eskapada ze Strzelcem doda Ci wigoru, rozejśni umysł. Nie odkładaj domowych porządków na ostatnią chwilę, bo może Ci to wkrótce pomieszać miłosne szyki.

RYBY

Okaż więcej uczucia partnerowi, bo nie tylko Ty, lecz także druga strona pozna, co to rozczarowanie. Daj się skusić, idźcie na przyjęcie czy wybierzcie się do teatru, Ty także przejawiaj inicjatywę w proponowaniu rozrywek. W pracy doceniamy Cię, co odczujesz również przy kasie. Odezwie się Baran i nieco zmieni Twe plany. W środę znajdź czas na zaległą wizytę u przyjaciół. Coś zrozumiesz.

ECHO TOYARZYSKIE

URODZINY

Z okazji 50-tych urodzin Kochanej Mamusi

Halinie Sulej

dużo zdrowia, szczęścia i radości, wiele w życiu słońca i pogodnych dni życzą:

Syn i córka z mężem

♥ ♥ ♥

„Spraw, aby każdy dzień miał szansę stać się najpiękniejszym dniem Twojego życia”.

Kochanej Mamie

Krystynie Józefowicz

z okazji urodzin wszystkiego co najlepsze w życiu życzy:

Mąż wraz z córkami Katarzyną i Anną

♥ ♥ ♥

Z okazji urodzin pani **Krystynie Józefowicz** dużo szczęścia i pomyślności w życiu osobistym życzą:

Przemek i Artur

IMIENINY

Z okazji imienin

Marii Dróżdż

wszystkiego co najlepsze, pomyślności i zadowolenia życzą:

Mąż oraz dzieci: Paweł z żoną i Dawidkiem, Anita z mężem i dziećmi, oraz Halina z Mariuszem

♥ ♥ ♥

Z okazji imienin

Dagmary Cieślak

„Niech ten radosny imienin dzień, na zawsze Twe troski odsunie w cień. I niech się śmieje do Ciebie świat, blaskiem szczęśliwych i długich lat”.

Wszystkiego najlepszego życzy:

Olgierd

USC informują

Turek: Oliwia Agnieszka Marciniak, Martyna Krucka, Joanna Urszula Mikołajczyk, Daniel Pasturek, Dominik Borowski, Elwira Maria Świerk, Piotr Ziółkowski.



Turek: Joanna Buda i Marcin Wodziński.



Brudzew: Helena Szafoni, Anna Augustyniak.

Dobra: Tadeusz Joński, Leon Peruga, Ryszard Bodlak.

Przykona: Marian Makochon.

Turek: Stefan Milczarek, Julian Górski, Zbigniew Wiśniewski, Helena Ubach, Henryk Kuśmirek, Mieczysław Budka.

Uniejów: Józef Brożyński, Antoni Chyży, Piotr Dzieciatkowski, Antonina Cepa.

Władysławów: Andrzej Kubicki, Kazimierz Kasprzak.

Tuliszków: Józef Walczak, Zygmunt Piaszczyk.



PHU WULF
Autoryzowana Stacja Obsługi
ELF, STOMIL OLSZTYN, DĘBICA
Wulkanizacja TIR

opony oleje filtry smarowanie pojazdów

62-700 Turek, ul. Uniejowska 62 (przy stacji benzynowej)
w godz. 8.00 - 18.00
Tel. 78-14-84

**Życzenia do
świątecznego
wydania „Echa”
ze zniżkami
Szczegóły
tel. 78-53-41**

USŁUGI POGRZEBOWE

M. Piątek, W. Papierska

62-700 Turek
Dyżur całonocowy
tel. (0-63) 78-41-25

Dom: ul. Legionów Polskich 1 / 45
oraz w godz. 8.00-15.00
ul. Poduchowne 16

W szkołach luz

Imprezy andrzejkowe rozpoczęły w szkołach okres imprez, które będą trwały aż do świąt. W ubiegłym tygodniu w większości szkół gościli górnicy, później były Mikołajki

(czytaj tekst obok), a przed nami opłatek i choinki. Uczniowie słusznie uważają, że trzeba się bawić, nim zacznie się czas semestralnych powtórzeń. Tylko co na to nauczyciele?



W wigilię św. Mikołaja w LO klasa II g zorganizowała stoisko z Mikołajem i upominkami. Zainteresowanie było ogromne, choć wszyscy żalowali, że z tych atrakcji mogą korzystać tylko na przerwach

Niezwykle uroczyste i wesoło przebiegały Mikołajki w Szkole Podstawowej nr 3. Grażyna Marszałkowska - opiekunka Samorządu Szkolnego i jego przewodnicząca uczennica Justyna Konowska włożyły wiele energii i serca, aby ta impreza wypadła wspaniale.

Od godziny 8.00 dwóch Mikołajów wykonywało swoją sympatyczną pracę, wchodząc na każdej lekcji do innej klasy. Rozdawali w klasach paczki, dzieci śpiewały, tańczyły i organizowały różne konkursy. Jak zapewniał dyrektor szkoły, Waldemar Pawlak, zabawy mikołajkowe odbywały się na godzinie wychowawczej, pozostałe lekcje miały charakter normalny.

Urozmaicone były także przerwy międzylekcyjne, które obfitowały w kolejne atrakcje. Szkolny zespół taneczno-sportowy w czarno - żółtych strojach zatańczył kilka gorących rytmów. Ze-

spół składa się z 16 dziewcząt z klas piątych i szóstych. Choreografem jest nauczycielka muzyki, pani Aneta Janiak. Po występie Mikołaje rozpoczynali konkursy. Dzieci, aby otrzymać upominek, śpiewały piosenki lub deklamowały wierszyki. W całej szkole panował świąteczny nastrój, a najbardziej przeżywały go najmłodsze dzieciaki. Justyna - przewodnicząca samorządu powiedziała, że mają już następne plany związane z „Walentynkami” i „Dniem Wagarowicza”. Ta ostatnia impreza ma być zorganizowana tak, aby zapewnić dzieciom bezpieczeństwo poprzez wesołe, wypełnione zabawami spędzenie czasu w szkole. Za pomoc w organizowaniu dzieciom wspaniałej zabawy Szkoła składa serdeczne podziękowania: PSS „Społem”, Samorządowi Szkolnemu i Spółdzielni Uczniowskiej

Irena Kubiak

